

Пайдалану және орнату нұсқаулары Тоңазытқыш-мұздатқыш комбинациясы



Апаттарды немесе құрал зақымын болдырмау үшін, оны алғаш орнату және пайдалану алдында осы нұсқауларды оқу **керек**.

Мазмұны

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер	4	Параметрлер режимі 	32
Тұрақтылық және қоршаған ортаны қорғау	14	Сауық кеш режимі 	32
Энергияны үнемдеу жолы	15	"Демалыс" режимі 	32
Орнату	17	Құлыптау функциясы  / 	32
Орнату орны	17	Тоңазытқыш құрылғысын өшіру 	32
Желдетуге қойылатын талаптар ...	19	Шаббат режимі 	32
Бірнеше тоңазытқыш құрылғыларын бір-бірінің қасына орнату	20	Шаббат режимі туралы ақпарат 	33
Есіктің топсасын өзгерту	20	Желілік қосылым @	33
Баспа нұсқаулығына тапсырыс беріңіз	20	Пернелер дыбысы  / 	33
Тоңазытқыш құрылғысын орнату .	21	Дабылдар мен дыбыстық сигналдар  / 	33
Тоңазытқыш құрылғысын туралау	22	Дисплей жарықтығы 	33
Тоңазытқыш құрылғысын ас үй жиһаздарымен біріктіру	23	Температураның өлшем бірлігі °C/°F	33
Құрылғы өлшемдері	25	Демо режимі 	33
Электрлік қосылым	27	Зауыттық әдепкі параметрлер 	33
Таныстыру	29	Тоңазытқыш құрылғысы туралы ақпарат 	34
Тоңазытқыш құрылғыңыз	29	Active AirClean сүзгісінің дисплейі 	34
Дисплейі бар басқару панелі	31	Тазаалау режимі 	34
		Желі	34
		Қауіпсіздік	35
		Мұздатқыш аймағындағы температура дабылы	35
		Есік дабылы	36
		Құрылғы функциялары	37
		SuperCool 	37
		SuperFreeze 	37
		Ішкі сөрелерін реттеу	38
		Есік сөресін/бөтелке сөресін жылжыту	38
		Реттелмелі сөрелерді жылжыту	38
		Пісіру науасына арналған кеңістік	39
		Active AirClean сүзгісін жылжыту	39
		Мұздатқыш аймағы үшін икемді дизайн жасау (VarioRoom)	39

Керек-жарақтар	39	Тоңазытқыш құрылғысын тазалау үшін дайындау.....	65
Қосымша керек-жарақтар	39	Құрылғының ішін тазалау	65
Пайдалануға беру	41	Керек-жарақтарды қолмен немесе ыдыс жуғышта тазалау.....	65
Алғаш рет пайдалану алдында	41	Тазалау үшін керек-жарақтарды алу және бөлшектеу.....	66
Тоңазытқыш құрылғысын қосу	41	Шыны сөрелер мен тартпаларды мұздатқыш бөліміне салу	67
Тоңазытқыш құрылғысын өшіру ...	41	Құрылғының алдыңғы жағын және бүйірлік панельдерін тазалау	68
Тоңазытқыш бөлігін бөлек өшіру	42	Есіктің тығыздағышын тазалау	69
Ұзақ уақыт бойы өшіру	42	Желдету саңылауларын тазалау ...	69
Желіге қойылатын талаптар	43	Тазалаудан кейін.....	69
Желілік қосылымды алғаш рет орнату	43	Ақауларды жою	70
Сканерлеу және қосылу	43	Ішкі жарықтандыру.....	78
Жұмыс.....	44	Шу	79
Температура дисплейі	44	Қызмет көрсету	81
Тоңазытқыш бөліміндегі температура.....	44	Ақаулық шыққан жағдайда хабарласу	81
Мұздатқыш аймағындағы температура ауқымы	44	EPREL дерекқоры.....	81
Тоңазытқыш / мұздатқыш бөлімдеріндегі температураны орнату	45	Кепілдік.....	81
Тағамды тоңазытқыш аймағына сақтау.....	48	Сәйкестік құжаттары	81
Өртүрлі сақтау аймақтары	48	Авторлық құқықтар және лицензиялар	83
Тамақты бос күйде немесе қаптамада сақтау керек пе?	48	Өнім сапасына берілетін кепілдік	84
Тағамды DailyFresh тартпасында сақтау.....	49	Miele туралы байланыс ақпараты	86
Балғын тамақты мұздату және сақтау.....	50		
Сусындарды жылдам салқындату	51		
Мұз текшелерін жасау	51		
Реттеу параметрлері	52		
Параметрлер режимінде қажетті функцияны таңдау 	52		
Тазалау және күтім	64		
Еріту	64		
Тазалау құралдары	64		

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер

Бұл тоңазытқыш құрылғысы ағымдағы қауіпсіздік талаптарына сәйкес. Дегенмен дұрыс пайдаланбасаңыз, жарақаттауы және материалдық залалға әкелуі мүмкін.

Тоңазытқыш құрылғысын алғаш рет қолданар алдында пайдалану және орнату нұсқауларын мұқият оқып шығыңыз. Онда орнатуға, қауіпсіздікке, қолдануға және күтім жасауға қатысты маңызды ақпарат болады. Бұл өзіңізді жарақаттап алмауға және тоңазытқыш құрылғысын зақымдап алмау үшін қажет.

Miele компаниясы IEC 60335-1 стандартына сәйкес тоңазытқыш құрылғысын орнату бөліміндегі барлық ақпаратты, сондай-ақ ескертулер мен қауіпсіздік жөніндегі ескертуді оқып шығуды және орындауды қатаң түрде ұсынады.

Miele компаниясы осы нұсқауларды сақтамау салдарынан болатын жарақаттар мен зақымға жауапты болмайды.

Бұл пайдалану және орнату нұсқауларын қауіпсіз жерде сақтаңыз және оларды кез келген болашақ иесіне беріңіз.

Дұрыс қолдану

► Бұл тоңазытқыш құрылғысы үйде және соған ұқсас орталарда, мысалы:

— Дүкендерде, кеңселерде және ұқсас жұмыс орындарында

— Фермерлік шаруашылықтарында

— Қонақүйлерде, мотельдерде, таңғы ас берілетін қонақүйлерде және басқа да әдеттегі үй жағдайларында қонақтарға пайдалану үшін қажет.

Бұл тоңазытқыш құрылғысы сыртта пайдалануға арналмаған.

► Бұл құрылғы тамақ пен сусындарды тоңазыту және сақтау, мұздатылған тағамды сақтау, жаңа дайындалған тағамды мұздату және мұз жасау үшін ғана тұрмыстық пайдалануға арналған. Кез келген басқа пайдалануды өндіруші қолдамайды және қауіпті болуы мүмкін.

► Бұл тоңазытқыш құрылғысы суыққа қарсы препараттарды, қан плазмасын, зертханалық өнімдерді немесе медициналық құрылғылар туралы директивада қамтылған ұқсас заттарды немесе өнімдерді сақтауға немесе қоюға жарамайды. Осы секілді мақсаттарда тоңазытқыш құрылғысын дұрыс пайдаланбау сақталған заттардың нашарлауына әкелуі мүмкін. Жарылыс қаупі бар жерлерде де тоңазытқыш құрылғысын пайдалануға жарамсыз.

Құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан болған зақымдалу үшін Miele компаниясы жауапты болмайды.

► Құрылғыны физикалық, сезу не ойлау мүмкіндіктері шектеулі және тәжірибесі не білімі жетпейтін адамдар тек бақылаумен немесе қауіпсіз пайдалану жолын көрсетіп пайдалануы керек және дұрыс емес жұмыс реттерін түсініп анықтаңыз.

Балалар қауіпсіздігі

► 8 жасқа дейінгі балалар, егер олар үнемі қадағаланбаса, тоңазытқыш құрылғысынан аулақ болуы керек.

► 8 және одан үлкен жастағы балалар тоңазытқыш құрылғысын қауіпсіз жолымен пайдалану әдісін біліп, дұрыс емес қолдану салдарымен танысқан жағдайда ғана ересектердің бақылауынсыз пайдалана алады.

► Балаларға құрылғыны қадағалаусыз тазалауға немесе күтім жасауға рұқсат етілмеуі керек.

► Тоңазытқыш құрылғысының жанындағы балаларды бақылаңыз және олардың онымен ойнауына мүмкіндік бермеңіз.

► Тұншығу қаупі бар. Ойын барысында балалар қаптама материалына (мысалы, полиэтилен үлдіріне) шатасуы немесе қаптама материалын басына тартуы мүмкін, бұл тұншығу қаупін тудырады. Қаптама материалын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Техникалық қауіпсіздік

► Ағып кету бойынша хладагент контуры тексерілді. Хладагент құрылғысы заңды қауіпсіздік талаптарына және тиісті ЕО директивасына сәйкес келеді.

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер



Егер салқындату контуры зақымдалған болса, хладагент пен май ағып, тұтануы мүмкін.

► Ескерту: өрт шығу қаупі/жанғыш материалдар. Бұл таңба компрессорда орналасқан және жанғыш материалдарды көрсетеді. Бұл жапсырманы алып тастамаңыз.

Құрылғының ішіндегі хладагент (деректер тақтасындағы мәліметтер) экологиялық таза, бірақ тез тұтанғыш болып келеді. Бұл хладагентті пайдалану, кейде құрылғыдағы шу деңгейін көтере түседі. Компрессордың шуынан басқа, салқындату тізбегінің айналасындағы хладагенттің ағып жатқанын ести аласыз. Өкінішке орай, мұны болдырмауға болмайды, бірақ бұл тоңазытқыш құрылғысының жұмысына әсер етпейді.

Тоңазытқыш құрылғысын тасымалдау және орнату кезінде салқындату тізбегінің бірде бір бөлігі зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Хладагенттің шашырауы көзді зақымдауы және ағып жатқан салқындатқыш тұтандыруы мүмкін.

Зақым болған жағдайда:

- Ашық жалыннан немесе ұшқын тудыратын кез келген нәрседен аулақ болыңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысын негізгі электр тогынан ажыратыңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысы орнатылған бөлмені бірнеше минутқа желдетіп алыңыз.
- Miele тұтынушыға қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

► Хладагент тоңазытқыш құрылғысында көп болған сайын, оны соғұрлым үлкен бөлмеге орнату керек болады. Ағып кететін болса, құрылғы шағын бөлмеде орналасса, жанғыш газ/ауа қоспасының жиналу қаупі бар. Әрбір 8 г хладагент үшін кемінде 1 м³ бөлме кеңістігі қажет. Тоңазытқыш құрылғысындағы хладагент мөлшері құрылғыдағы зауыттық тақтайшасында көрсетілген.

► Желдету көлденең қималары жабық немесе бітеліп қалса, салқындату контурының зақымдануы кезінде жанғыш газ/ауа қоспасы пайда болуы мүмкін. Талап етілетін желдету көлденең қималарын сақтау өте маңызды болып табылады. Желдету орны көлденең қималары ешбір жолмен жабылмауы немесе бұғатталмауы керек.

► Құрылғының зақымдалу қаупін болдырмау үшін оны деректер тақтасындағы қосылым деректерінің (сақтандырғыш көрсеткіші, жиілік және кернеу) тұрмыстық қуатқа сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Құрылғыны қоспас бұрын, бұл жағдайдың бар-жоғын тексеріңіз. Күдіктенген жағдайда білікті электр маманымен ақылдасыңыз.

► Бұл құрылғының электр қауіпсіздігін тек дұрыс жерге қосу арқылы қамтамасыз етуге болады. Осы стандартты қауіпсіздік талабын ұстанған дұрыс. Кез келген күмән пайда болса, электрлік қондырғыны білікті электр маманына тексертіңіз.

► Дербес электр қуат көзі жүйесінде немесе негізгі электр желісімен синхрондалмаған электр қуат көзі жүйесінде (мысалы, оқшауланған желілер, резервтік жүйелер) уақытша немесе тұрақты түрде пайдалануға болады. Электр қуат көзі жүйесінің EN 50160 немесе соған баламалы стандарттың сипаттамаларына сәйкестігі құрылғыны пайдалану үшін міндетті шарт болып табылады.

Тұрмыстық электр қондырғысында және осы Miele өнімінде берілген қорғау шараларының функциясы мен пайдаланылуы оқшауланған жұмыс режимінде де немесе негізгі қуат көзімен синхрондалмаған жұмыс кезінде де сақталуы тиіс немесе бұл шаралар қондырғыдағы баламалы шаралармен ауыстырылуы тиіс. Мысалы, BS OHSAS 18001–2 ISO 45001 стандартының ағымдағы нұсқасында сипатталған сияқты.

► Розетка тоңазытқыш құрылғысының артына жасырылмауы керек және апаттық жағдайда құрылғыны қуат көзінен тез ажырату үшін оңай қолжетімді болуы керек.

► Электр желісінің қосылым кабелі зақымдалған болса, тоңазытқыш құрылғысын қуат көзінен дереу ажыратыңыз. Miele клиенттерге қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

► Электр желісінің қосылым кабелі зақымдалған болса, оны тек бірдей типтегі электр желісінің қосылым кабелімен ауыстыруға болады (Miele онлайн дүкенінен немесе Miele клиенттерге қызмет көрсету бөлімінен алуға болады). Қауіпсіздік мақсатында осындай ауыстыру жұмысын тек білікті маман немесе Miele компаниясының клиенттерге қызмет көрсету бөлімі орындай алады.

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер

- ▶ Көп розеткалы адаптер немесе ұзартқыш сым арқылы тоңазытқыш құрылғысын электр розеткасына қоспаңыз. Олар өрт қаупін тудырады және құрылғының қажетті қауіпсіздігіне кепілдік бермейді.
- ▶ Электр компоненттеріндегі немесе электр желісінің қосылым кабеліндегі ылғал қысқа тұйықталуды тудыруы мүмкін. Сол себепті бұл тоңазытқыш құрылғысын ылғалданатын жерлерде (мысалы, гаражда немесе қосалқы бөлмеде) пайдаланбаңыз.
- ▶ Бұл құрылғы стационарлық емес орында пайдаланылмауы қажет (мысалы, кемеді).
- ▶ Зақымдалған құрылғыны пайдаланбаңыз. Бұл қауіпті болуы мүмкін. Құрылғыда көзге көрінетін зақым белгілері бар-жоғын тексеріңіз.
- ▶ Бұл тоңазытқыш құрылғысы кіріктірілген құрылғы ретінде пайдалануға арналмаған.
- ▶ Орнату, техникалық қызмет көрсету және жөндеу кезінде құрылғыны электр тоғынан оқшаулау керек.
- ▶ Рұқсатсыз орнату, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстары өндіруші өзіне міндеттеме қабылдамайтын, пайдаланушы үшін болжанбайтын қауіптерді туындатуы мүмкін. Орнату, техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын тек білікті маман немесе Miele клиенттерге қызмет көрсету бөлімі орындауы керек.
- ▶ Тоңазытқыш құрылғысын білікті маман немесе Miele клиенттерге қызмет көрсету бөлімі жөндемесе, өндірушінің кепілдігі жарамсыз болады.
- ▶ Ақаулы бөлшектерді түпнұсқа қосалқы бөлшектермен ауыстыруды ұсынамыз. Егер Miele компаниясының түпнұсқа қосалқы бөлшектері дұрыс орнатылса, Miele қауіпсіздік талаптарының толық сақталуын қамтамасыз етеді және кепілдік күшінде қалады.

► Тоңазытқыш құрылғысы белгілі бір жағдайларда (мысалы, температура, ылғалдылық, химиялық кедергі, абразивтік кедергі және діріл) қолданылатын арнайы шаммен жабдықталған. Осы шамды тек өз мақсатында пайдалану керек. Бұл шам бөлмеге жарық түсіруге арналмаған. Алмастырмалы шамдарды тек білікті маман немесе Miele клиенттерге қызмет көрсету бөлімі ғана орната алады. Бұл тоңазытқыш құрылғысында ең аз дегенде энергия тиімділігінің G класына жататын бірнеше жарық көздері бар.

Дұрыс орнату

► Есіктің топсасын орнату нұсқауларында сипатталғандай өзгертіңіз (қажет болса).

► Тоңазытқыш құрылғыны тасымалдау және орнату кезінде және есіктің топсасын ауыстырған кезде әрқашан қорғаныс қолғаптарын киіңіз.

► Тоңазытқыш құрылғысы ауыр және құрылғы есігі(есіктері) ашық тұрғанда алға қарай ауып кетуі мүмкін:

- Тоңазытқыш құрылғысын тасымалдау және жылжыту үшін ең кемі 2 адам қажет.
- Тоңазытқыш құрылғысы есігінің топсасын ауыстыру үшін ең кемі 2 адам қажет.
- Тоңазытқыш құрылғысын орнату үшін ең кемі 2 адам қажет.
- Орнату кезінде тоңазытқыш құрылғысын ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

Дұрыс пайдалану

► Тоңазытқыш құрылғысы қоршаған ортаның белгілі бір температурасында (климаттық ауқымда) пайдалануға арналған. Оған арналмаған қоршаған орта температурасында пайдаланбаңыз. Климаттық ауқым тоңазытқыш құрылғысының ішкі шкафындағы деректер тақтасында көрсетілген. Қоршаған орта температурасының төмен болуы компрессордың ұзақ уақыт бойы өшіп қалуына әкеледі, яғни тоңазытқыш құрылғысы кейбір жағдайларда қажетті температураны сақтай алмайды.

► Желдету орны көлденең қималары ешбір жолмен жабылмауы немесе бұғатталмауы керек. Бұл құрылғының дұрыс желдетілуін нашарлатуы, энергия шығынын арттыруы және компоненттерге зақым келтіруі мүмкін.

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер

- ▶ Майлы немесе майлылау тағамдарды жеген кезде зақымдану қаупі бар. Егер тоңазытқыш құрылғысы немесе құрылғының есігі құрамында май немесе май бар тағамды сақтау үшін пайдаланылса, оның пластикалық компоненттермен жанаспайтынына көз жеткізіңіз. Кез келген майдың жерге төгілуі пластикте жарықты тудырып, оның сынуына немесе бүлінуіне әкелуі мүмкін.
- ▶ Жанғыш газдардың қоспаларынан өрт шығу және жарылу қаупі бар. Жарылғыш заттарды шарапты тоңазытқыш құрылғысында немесе құрамында зымыран отыны бар кез келген өнімдерде (мысалы, бүріккіш баллон) сақтамаңыз. Электр компоненттері газ жанғыш қоспаларының тұтануына әкелуі мүмкін. Бүріккіш баллондарды баллондарға басылған деректері немесе жалын белгісі арқылы анықтауға болады. Электр компоненттері пайдаланылған газдардың тұтануына себеп болуы мүмкін.
- ▶ Жарылу қаупі бар. Тоңазытқыш құрылғысының ішіне электр құрылғыларын (мысалы, электр балмұздақ жасаушы) қоспаңыз. Бұл ұшқын мен жарылысқа әкелуі мүмкін.
- ▶ Жарақат алу және құрылғыны зақымдау қаупі бар. Консервілерді немесе газдалған сусындардың бөтелкелерін немесе қатып қалуы мүмкін сұйықтықтарды мұздатқыш аймағында сақтамаңыз. Олай жасаған жағдайда олар жарылып кетуі мүмкін.
- ▶ Жарақат алу және құрылғыны зақымдау қаупі бар. Мұздатқыш аймағында сусындарды тез салқындатқанда, бөтелкелерді бір сағаттан артық қалдырмаңыз. Олай жасаған жағдайда олар жарылып кетуі мүмкін.
- ▶ Жарақат алу қаупі бар. Мұздатылған тағамды немесе құрылғының металл бөліктерін дымқыл қолмен ұстамаңыз. Қолдарыңыз мұздатылған тағамдарға немесе металдарға жабысып қатып қалуы мүмкін.
- ▶ Жарақат алу қаупі бар. Мұз текшелерін жалаң қолыңызбен шығармаңыз және ешқашан мұз текшелерін немесе мұздатқыштан аузыңызға мұз салмаңыз. Мұздатылған тағамдардың өте төмен температурасы ерніңіз бен тіліңізді күйдіруі мүмкін.
- ▶ Ішінара немесе толық еріген тағамды мұздатпаңыз. Жібітілген тағамдарды мүмкіндігінше тезірек тұтыныңыз, өйткені олар ұзақ уақыт сақталса, тағамдық құндылығын жоғалтады және бұзылады. Еріген тамақты пісіргеннен кейін ғана қайта мұздатуға болады.

- ▶ Мұз текшелерін жасаған кезде тек ауыз суды пайдаланыңыз.
- ▶ Тамақтан ұлану қаупін болдырмау үшін өндірушінің жарамдылық мерзімі мен сақтау нұсқауларын орындаңыз. Сақтау мерзімі тағамның балғындығы мен сапасын және оны сақтау температурасын қоса алғанда, бірнеше факторларға байланысты.
- ▶ Мұздатқышқа салынған жаңа піскен тағамның толықтай тез қатып қалуын қамтамасыз ету үшін мұздатқыштың максималды сыйымдылығынан асырмаңыз. 24 сағат ішінде мұздату үшін максималды мұздату қуаты зауыттық тақтайшада көрсетілген: "Мұздату сыйымдылығы ... кг/24 сағат".

Керек-жарақтар және қосалқы бөлшектер

- ▶ Біз Miele компаниясының түпнұсқа керек-жарақтарын пайдалануды ұсынамыз. Егер басқа бөлшектер пайдаланылса, кепілдік, өнімділік және/немесе өнім бойынша жауапкершілік талаптары жарамсыз деп танылады.
- ▶ Miele компаниясының түпнұсқа қосалқы бөлшектері тоңазытқыш құрылғысын пайдалануды тоқтатқаннан кейін кемінде 10 жыл және 15 жылға дейін қоймада сақталады.

Тазалау және күтім жасау

- ▶ Есік тығыздағыштарына ешқандай майды қолданбаңыз, өйткені олар тығыздағыштардың нашарлауына және уақыт өте кеуектің пайда болуына әкеледі.
- ▶ Бұл құрылғыны тазалау немесе еріту үшін бу тазалағышты пайдаланбаңыз.
Бу электр компоненттеріне түсіп, қысқа тұйықталуды тудыруы мүмкін.
- ▶ Ұшы бар немесе үшкір заттар буландырғышты зақымдап, тоңазытқыш құрылғысына айтарлықтай зақым келтіреді. Ұшы бар немесе өткір заттарды қырау мен мұзды алып тастау үшін, мұздатылған тағамдарды бөліңіз немесе мұз науасын алыңыз.
- ▶ Құрылғыны еріту үшін оған электр қыздырғыштарды немесе шамдарды қоймаңыз. Олар пластик бөлшектерді зақымдауы мүмкін.

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер

► Ерітуге арналған спрейлерді немесе мұз кетіргіштерді пайдаланбаңыз. Ерітуге арналған спрейлер мен мұз кетіргіштердің құрамында пластик бөлшектерді зақымдауы немесе жарылғыш газдардың жиналуына әкеліп соғатын және денсаулыққа қауіп төндіретін заттар болуы мүмкін.

Тасымалдау

► Тоңазытқыш құрылғысына зақым келтірмеу үшін оны әрқашан тік күйде және қаптамада тасымалдаңыз.

► Жарақат алу және құрылғыны зақымдау қаупі бар. Мұздатқыш өте ауыр және оны екі адам көтеруі керек.

Ескі құрылғыңызды кәдеге жарату

► Ойнап жүрген балалар тоңазытқыш құрылғының ішінде қалып, тұншығып қалуы мүмкін.

- Құрылғының есігін(терін) алып тастаңыз.
- Тартпаларды алып тастаңыз.
- Сөрелерді тоңазытқыш құрылғысында балалар ішке кіре алмайтындай етіп қалдырыңыз.
- Ескі тоңазытқыш құрылғысының есік құлпы болса, оны жойыңыз. Бұл балалардың құрылғыда ойнап, кездейсоқ құлыпталып, өмірлеріне қауіп төндіру қаупін болдырмайды.

► Электр тогының соғу қаупі бар!

- Ашадан электр желісінің қосылым кабелін кесіп тастаңыз.
- Ескі құрылғыдан электр желісінің қосылым кабелін кесіп тастаңыз.

Ескі құрылғыдан электр желісінің қосылым кабелін және тығынды бөлек алып тастаңыз.

► Кәдеге жарату кезінде және одан кейін тоңазытқыш құрылғысының бензин, басқа тұтанғыш газдар мен сұйықтықтардың жанында орналаспағанына көз жеткізіңіз.

Ескертулер және қауіпсіздік жөніндегі ескертулер

► Майдың немесе хладагенттің ағып кетуінен өртену қаупі бар. Құрылғының ішіндегі хладагент және май тез тұтанғыш болады. Жеткілікті жоғары шоғырлануда сыртқа шығатын хладагент немесе май сыртқы жылу көзіне тиіп кетсе, тұтануы мүмкін. Кәдеге жарату кезінде салқындату тізбегінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Бұл хладагент пен майдың бақылаусыз ағып кетуіне жол бермейді (хладагент туралы мәліметтер алу үшін зауыттық тақтайшасын қараңыз).

► Салқындатқыштың шашырауы көзді зақымдауы мүмкін. Кәдеге жарату кезінде құбыржолының бірде біреуін, мысалы,

- конденсатордағы салқындатқыш арналарды тесу,
- кез келген құбыржолдарды майыстыру, немесе
- беткі жабынды сызу арқылы зақымдап алудан сақ болыңыз.

Компрессордағы таңба (модельге байланысты болады)

Бұл ақпарат тек қайта өңдеуге қатысты. Қалыпты жұмыс кезінде қаупі жоқ.



► Компрессордағы майды жұтып қойса немесе тыныс алу жолдарына түссе, өлімге әкелуі мүмкін.

Қаптама материалдарын кәдеге жарату

Қаптама материалы тасымалдау үшін қолданылады және тасымалдау кезінде құрылғыны зақымданудан қорғайды.

Қаптама материалын қайта өңдеу шикізатты пайдалануды азайтады. Арнайы құнды материалдарды жинау орындарын қолданыңыз және қайтару мүмкіндігін пайдаланыңыз. Сіздің Miele дилеріңіз қаптама материалын алып кетеді.

Ескі құрылғыңызды кәдеге жарату

Электрлік және электронды құрылғылар көптеген құнды материалдардан тұрады. Сондай-ақ, олардың ішінде дұрыс жұмыс істеуі мен қауіпсіздігі үшін маңызды кейбір материалдар, қосылыстар мен компоненттер болады. Олар тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылған немесе дұрыс пайдаланбаған кезде адам денсаулығы мен қоршаған ортаға қауіпті болуы мүмкін. Сондықтан ескі құрылғыны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.



Рұқсат етілген, қоршаған ортаға зиянсыз жолмен қоқысқа тастау алдында немесе қоқысқа тастау кезінде хладагентті зақымдап алмауға тырысыңыз.

Бұл салқындату контурындағы хладагенттің, компрессордағы майдың болуын және қоршаған ортаға майдың ағып кетпеуін қамтамасыз ету үшін қажет.

Оның орнына жергілікті қоғамдастықта, дилеріңізбен немесе Miele компаниясымен электрлік және электрондық құрылғыларды кәдеге жарату және қайта өңдеу үшін арнайы жинау және кәдеге жарату орындарын пайдаланыңыз. Заң бойынша кәдеге жарату үшін ескі құрылғыдан қандай да бір жеке деректердің жойылуы үшін жеке жауапкершілікте боласыз. Заң бойынша, сіз құрылғыға мықтап бекітілмеген барлық ескі батареяны алып тастауыңыз керек және мүмкін болса, барлық шамды жоймай алып тастауыңыз керек. Оларды тегін тапсыруға болатын қолайлы жинау орнына апару керек. Ескі құрылғыны қоқысқа тастау үшін сақтаған кезде балаларға қауіп төндірмейтінін тексеріңіз.

Тұрақтылық және қоршаған ортаны қорғау

Энергияны үнемдеу жолы ...

Орнату орны	Тоңазытқыш құрылғысы қоршаған ортаның жоғары температурасында жиі салқындатылып тұруы қажет және бұл процесте энергияны көп жұмсайды. Сондықтан: - Тоңазытқыш құрылғысын жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз. - Тоңазытқыш құрылғысын жылу көзіне (қыздырғыш элемент, плита) жақын орнатпаңыз. - Тоңазытқыш құрылғысын тікелей күн сәулесінен қорғаңыз. - Қоршаған ортаның идеалды температурасы 20 °C болуын қамтамасыз етіңіз. - Кез келген шаңды кетіру үшін желдету саңылауларын жүйелі түрде тазалап отырыңыз.
Температураны орнату	Температура суық болған сайын, энергия тұтынысы соғұрлым жоғары болады. Мына параметрлер ұсынылады: - тоңазытқыш камерасында 4–5 °C. - мұздатқыш аймағында -18 °C.
Пайдалану	Жылу енгізу және ауа айналымын тоқтату арқылы энергия тұтынысы артады. Сондықтан: - Құрылғының есігін/есіктерін қажет болған жағдайда және мүмкіндігінше қысқа уақытқа ғана ашыңыз. Тағамды құрылғыдан оңай табуға болатындай етіп орналастырыңыз. - Құрылғының есігін/есіктерін ашқаннан кейін әрқашан дұрыс жабыңыз. - Ыстық тағамдар мен сусындарды тоңазытқыш құрылғысына қоймас бұрын суытыңыз. - Тамақты жақсы оралған немесе жабық күйде сақтаңыз. - Ауа айналымы үшін компоненттерін толтырмаңыз. - Мұздатылған тағамды мұздатқыштың жібіту аймағына қойыңыз. - Тартпалар мен сөрелерді құрылғы жеткізілген кездегідей етіп орнықтырыңыз.

Тұрақтылық және қоршаған ортаны қорғау

- Құрылғының артқы жағы мен қабырға арасында 25 мм қашықтықты сақтаңыз.

Орнату орны

 Өртену қаупі және жылу шығаратын құрылғылардың зақымдану қаупі бар. Жылу шығаратын құрылғылар өртеніп, тоңазытқыш құрылғысын өртеп жіберуі мүмкін. Электр желісінің қосылым кабелі жылу көздеріне тимеуі керек. Тоңазытқыш құрылғысына кіші пештерді, қос конфорка плиталар немесе тостерлер сияқты жылу шығаратын құрылғыларды қоймаңыз.

 Өртену қаупі және ашық от жалынынан зақымдану қаупі бар. Ашық жалын тоңазытқыш құрылғысын өртеп жіберуі мүмкін. Ашық отты (мысалы, шам) тоңазытқыш құрылғысынан алыс ұстаңыз.

 Дұрыс орнатылмаса, өртену және зақымдану қаупі бар. Егер электр ашасы мен электр желісінің қосылым кабельдері тоңазытқыш құрылғысының артқы жағына тиіп кетсе, олар дірілден зақымданып, қысқа тұйықталуға әкелуі мүмкін. Қуат ашалары мен электр желісінің қосылым кабелі тоңазытқыш құрылғысына тимеуі керек. Электр желісінің қосылым кабелі қысылмауы немесе зақымданбауы керек. Осы тоңазытқыш құрылғысының тікелей артында орналасқан розеткаларға басқа құрылғыларды қоспаңыз. Бірнеше розетка адаптерін, тарату жолақтарын немесе басқа электрондық құрылғыларды (мысалы, галогендік трансформаторлар) құрылғының артына қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.

Бұл құрылғы құрғақ, жақсы желдетілетін бөлмеге орнатылуы керек.

Орнату орнындағы еден көлденең, тегіс және айналадағы еденмен бірдей биіктікте болуы керек.



Жоғары ылғалдылық әсерінен болатын зақымдалу қаупі бар.

Ылғалдылығы жоғары қоршаған орталарда сыртқы тоңазытқыш құрылғысының панельдерінде конденсация жиналады.

Бұл конденсация құрылғының сыртқы тақталарында коррозияға әкелуі мүмкін.

Тоңазытқыш құрылғысын жеткілікті желдеткіші бар құрғақ және/немесе ауа баптағышы бар бөлмеге орнатыңыз.

Орнатқаннан кейін құрылғының есігі/есіктердің дұрыс жабылғанына және тоңазытқыш құрылғының осы орнату нұсқауларына сәйкес орнатылғанына көз жеткізіңіз.

Желдету саңылауларының көрсетілген көлденең қималарын сақтау өте маңызды.

Климаттық ауқым	Қоршаған орта температурасы
SN	10–32 °C
N	16–32 °C
ST	16–38 °C
T	16–43 °C
SN-ST	10–38 °C
SN-T	10–43 °C

Қоршаған орта температурасының төмен болуы компрессордың ұзақ уақыт бойы өшіп қалуына әкеледі. Бұл тоңазытқыш құрылғысының ішкі температурасының жоғарылауына әкелуі мүмкін, бұл тағамның бұзылуына және істен шығуына әкелуі мүмкін.

Орнату орны таңдалып болған соң жылытқыштың, плитаның немесе жылу шығаратын басқа құрылғының жанына орнатылса, тоңазытқыш құрылғыңыз көбірек энергия тұтынатынын есте сақтаңыз. Тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз. Қоршаған орта температурасының жоғарылауы қуат тұтынуды арттырады, себебі компрессор ұзағырақ жұмыс істейді.

Климаттық ауқым

Тоңазытқыш құрылғысы қоршаған ортаның белгілі бір температурасында (климаттық ауқымда) пайдалануға арналған. Оған арналмаған қоршаған орта температурасында пайдаланбаңыз. Климаттық ауқым тоңазытқыш құрылғысының ішкі шкафындағы деректер тақтасында көрсетілген.

Желдетуге қойылатын талаптар

⚠ Орт шығу қаупі және желдетудің жеткіліксіздігінен зақымдану қаупі бар.

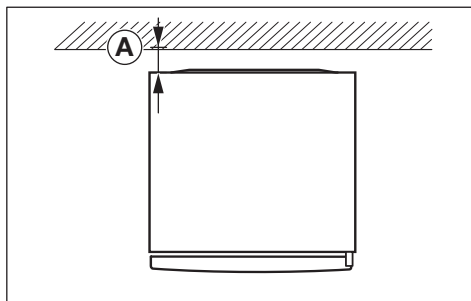
Тоңазытқыш құрылғысы жеткілікті түрде желдетілмесе, компрессор жиірек және ұзақ уақыт бойы жұмыс істейтін болады. Бұл электр энергиясын тұтынудың артуына және компрессордың жұмыс температурасының жоғарылауына әкеледі, бұл тоңазытқыш құрылғысының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Тоңазытқыш құрылғысының айналасында желдетудің жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз:

Талап етілетін вентиляция жолының қимасын сақтау өте маңызды болып табылады.

Вентиляция жолының қимасы ешбір жолмен жабылмауы немесе бұғатталмауы керек.

Шаң мен кірді кетіру үшін желдету аймақтарын үнемі тазалап отырыңыз.



Электр энергиясының шығыны құрылғының артқы жағы мен қабырға арасындағы қашықтық $\textcircled{A} = 25$ мм болатындай етіп есептелді. Егер қабырғаға дейінгі қашықтық 25 мм-ден аз болса, тоңазытқыш құрылғысының функционалдығы сақталады, бірақ электр энергиясының шығыны аздап артады. Конденсация сондай-ақ жоғары сыртқы температурада да түзілуі мүмкін.

Тоңазытқыш құрылғысының артқы жағындағы ауа қыза бастайды. Сол себепті дұрыс желдету үшін жеткілікті орынмен қамтамасыз етілуі керек ("Құрылғы өлшемдері" бөлімін қараңыз).

Бірнеше тоңазытқыш құрылғыларын бір-бірінің қасына орнату

⚠ Құрылғының сыртқы панельдеріндегі конденсациядан болған зақымдану қаупі бар. Ылғалдылығы жоғары қоршаған орталарда сыртқы тоңазытқыш құрылғысының панельдері арасында конденсация жиналып, коррозияға әкелуі мүмкін. Әр түрлі тоңазытқыш құрылғыларын **тура** бір-бірінің жанына **қоймаңыз**. Тоңазытқыш құрылғылары арасында кемінде 70 мм қашықтық сақталынуы қажет.

Есіктің топсасын өзгерту

⚠ Ауыр есіктің салдарынан жарақат алу және құрылғыны зақымдау қаупі бар. Есіктің топсасын жалғыз адам орнатса, жарақат алу және зақымдау қаупі артады. Есіктің топсасын әрқашан тағы бір адамды көмекке шақыра отырып ауыстырыңыз.

⚠ Электр компоненттердің зақымдану қаупі бар. Есіктің топсасында (модельге байланысты) ток өткізетін компоненттер бар. Топсаны ауыстырмас бұрын, қабырғадағы розеткадағы құрылғыны өшіріп, ашасын суырып алыңыз.

📖 Есіктің топсасын орнату нұсқауларына сәйкес ауыстырыңыз (QR кодын қараңыз).



M.-Nr. 12083840

Баспа нұсқаулығына тапсырыс беріңіз

Сіз Miele компаниясынан баспа нұсқаулығына тегін тапсырыс бере аласыз.

Miele үшін қажетті барлық байланыс ақпаратын осы құжаттың соңында табуға болады. Тапсырыс беру кезінде зауыттық тақтайшадағы модель идентификаторын және сериялық нөмірін жазып алыңыз.

Тоңазытқыш құрылғысын орнату

 Тоңазытқыш құрылғысының аударылып кетуінен жарақат алу және зақымдану қаупі бар. Тоңазытқыш құрылғысын жалғыз адам орнатса, жарақат алу және зақымдау қаупі артады. Тоңазытқыш құрылғысын орнату үшін екі адам қажет.

 Соққыдан болатын құрылғы есігінің зақымдану қаупі бар. Құрылғының есігі бөлменің қабырғасына соғылып, есікке зақым келуі мүмкін. Құрылғының есігін жаппалық қатырма тығын көмегімен, мысалы, бөлменің қабырғасына бекіту арқылы қорғаңыз.

 Еденге зақым келтіру қаупі бар. Тоңазытқыш құрылғысын жылжыту еденге зақым келтіруі мүмкін. Тоңазытқыш құрылғысын сызаттарға сезімтал едендер бойымен ақырын жылжытыңыз.

Орнатуды жеңілдету үшін артқы жағында үстіңгі жағында тасымалдау тұтқалары және тоңазытқыш құрылғысының астындағы тасымалдау дөңгелектері бар (модельге байланысты).

Тоңазытқыш құрылғысы орнатылған кезде бос болуы керек.

- Тоңазытқыш құрылғысын "Электр қосылымы" бөлімінде сипатталғандай желілік қуат көзіне қосыңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысын орнату орнына мұқият жылжытыңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысын қажетті қашықтықты ескере отырып, артқы жағын қабырғаға қаратып орналастырыңыз.

Тоңазытқыш құрылғысын туралау

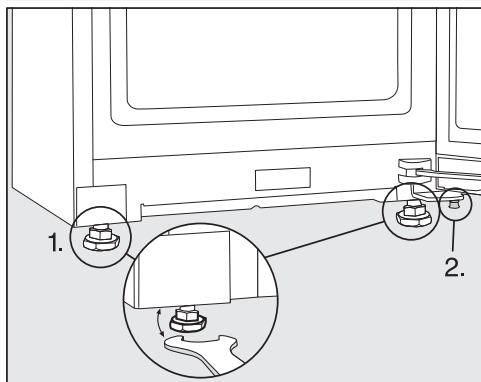
⚠ Құрылғы есігінің құлап кетуі немесе тоңазытқыш құрылғысының аударылып кетуінен болатын жарақат алу және зақымдану қаупі бар.

Төменгі жақтағы есіктің топсасы тақтасындағы қосымша реттелмелі аяқ еденге тиіп тұрмаса, құрылғы есігі құлап кетуі немесе тоңазытқыш құрылғысы аударылып кетуі мүмкін.

Реттелмелі аяқты еденге тиіп тұрғанша бұрау үшін берілген сомын кілтін құрылғымен пайдаланыңыз.

Содан кейін реттелмелі аяқты қайтадан айналым ширегіне бұраңыз.

2. Қосымша реттелмелі аяқты еденге тиіп тұрғанша бұраңыз. Содан кейін реттелмелі аяқты қайтадан айналым ширегіне бұраңыз.



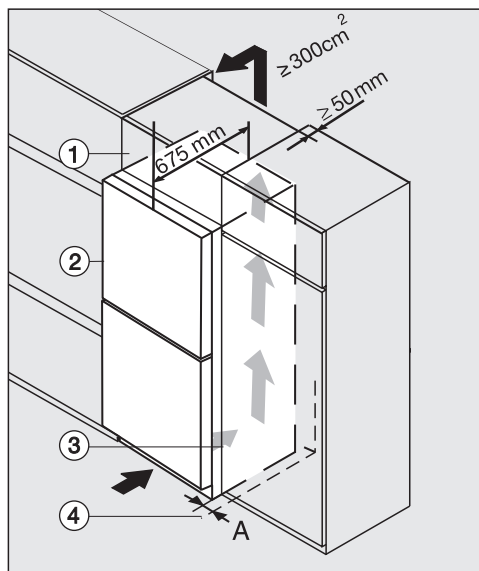
■ Тоңазытқыш құрылғысын түзету және құрылғы есігін қолдау үшін спирттік деңгейді және берілген сомын кілтін пайдаланыңыз.

1. Реттеуге болатын аяқтың алдыңғы жағын реттеңіз.

Тоңазытқыш құрылғысын ас үй жиназдарымен біріктіру

Тоңазытқыш құрылғысын ас үй жиназдарымен қоршауға болады.

Электр энергиясының шығыны құрылғының артқы жағы мен қабырға арасындағы қашықтық 25 мм болатындай етіп есептелді. Егер қабырғаға дейінгі қашықтық 25 мм-ден аз болса, тоңазытқыш құрылғысының функционалдығы сақталады, бірақ электр энергиясының шығыны аздап артады. Конденсация сондай-ақ жоғары сыртқы температурада да түзілуі мүмкін.



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

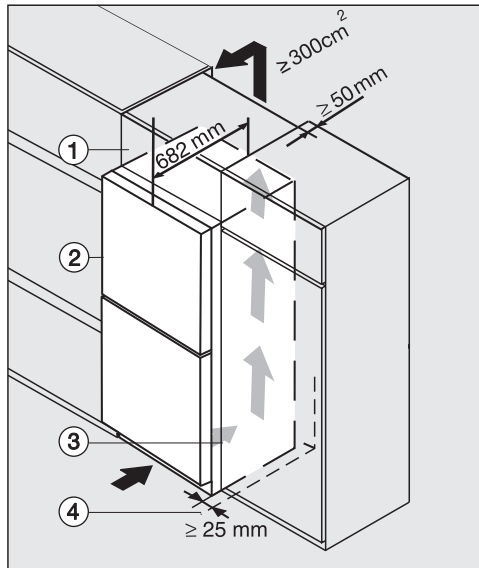
① Үстіңгі қорап

② Тоңазытқыш құрылғысы, есік тереңдігі = 75 мм

③ Ас үй жиназы

④ Қабырға

A = 25 мм (ойықты тұтқасы бар)/60 мм (тұтқасы бар)



Шыны алдыңғы панелі бар тоңазытқыш құрылғысы

K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/matt, bb, brws, bs, grgr**

① Үстіңгі қорап

② Тоңазытқыш құрылғысы, есік тереңдігі = 82 мм

③ Ас үй жиназы

④ Қабырға



Өрт шығу қаупі және желдетудің жеткіліксіздігінен зақымдану қаупі бар.

Тоңазытқыш құрылғысы жеткілікті түрде желдетілмесе, компрессор жиірек және ұзақ уақыт бойы жұмыс істейтін болады. Бұл электр энергиясын тұтынудың артуына және компрессордың жұмыс температурасының жоғарылауына әкеледі, бұл тоңазытқыш құрылғысының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Тоңазытқыш құрылғысының айналасында желдетудің жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз:

Талап етілетін вентиляция жолының қимасын сақтау өте маңызды болып табылады.

Вентиляция жолының қимасы ешбір жолмен жабылмауы немесе бұғатталмауы керек.

Шаң мен кірді кетіру үшін желдету аймақтарын үнемі тазалап отырыңыз.

Желдету қималары неғұрлым үлкен болса, компрессор соғұрлым аз энергия жұмсайды.

■ Тоңазытқыш құрылғысын ас үй жиһазының жанына орнатыңыз.

- Құрылғының алдыңғы жағы асүй жиһазының алдыңғы бөлігінің тереңдігіне дейін шығып тұруы керек. Бұл құрылғы есігін кедергісіз ашуда және жабуға мүмкіндік береді.
- Қабырғаның ④ жанына орнатқан кезде, қабырға ④ мен тоңазытқыш құрылғысының ② арасындағы есіктің топсасы жағындағы қашықтық (A) сақталуы керек.
- Қалған ас үй жиһазының биіктігіне сай болуы үшін тоңазытқыш құрылғысын қолайлы үстіңгі қораппен жабдықтауға болады ①.

Тереңдігі 50 мм болатын ауа шығатын саңылау үстіңгі қораптың бүкіл енін қамтуы керек.

Жылы ауа кедергісіз шығуы үшін төбенің астындағы желдету саңылауының қимасы кемінде 300 см² болуы керек.

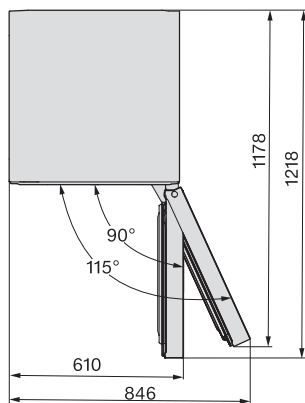
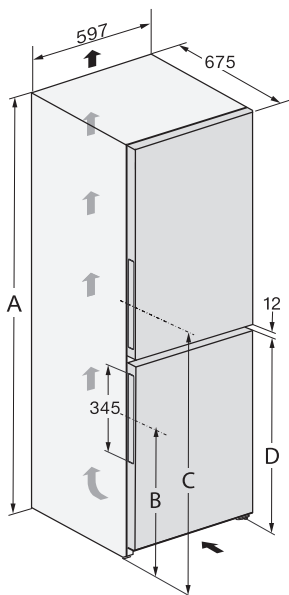
Құрылғы өлшемдері

Орнату өлшемдері/Төменгі жақ көрінісі

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

Барлық өлшемдері мм-мен берілген.

Көрсетілген желдету саңылауларының көлденең қималары сақталса, тоңазытқыш құрылғысы дұрыс жұмыс істейді.



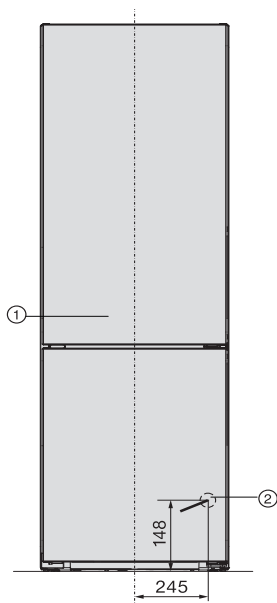
	A	B	C	D
KFN 4375 ...	1855	594	1061	821
KFN 4393 ...	2015	754	1221	981
KFN 4395 ...	2015	594	1061	821

Орнату

Қосылымдар

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

Барлық өлшемі мм-мен берілген.



① Алдыңғы жағы көрінісі

② Электр желісінің қосылым кабелі, ұзындығы = 2000 мм

Ұзындау электр желісінің қосылым кабеліне Miele тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан тапсырыс бере аласыз.

Электрлік қосылым

Тоңазытқыш құрылғысын тек бірге берілген желілік қосылым кабелі арқылы жерге қосылған розеткаға қосу керек.

Тоңазытқыш құрылғысын орнатқаннан кейін розеткаға оңай қолжетімді болуы керек. Егер розетка қолжетімді болмаса, орнату жағындағы әрбір полюсте сәйкес ажырату құралдары барына көз жеткізіңіз.

⚠ Қызып кетуден өрт шығу қаупі бар.

Тоңазытқыш құрылғысын көп розеткалы адаптерге немесе ұзартқыш сымға қосу сымды шамадан тыс жүктеуі мүмкін. Қауіпсіздік мақсатында ұзартқыш сымды немесе көп розеткалы адаптерді пайдаланбаңыз.

Электрлік орнату VDE 0100 талаптарына сәйкес келуі керек.

Қауіпсіздік мақсатында тоңазытқыш құрылғысын қосу үшін тағайындалған электр қондырғысында A  типті қалдық ток құрылғысын (RCD) пайдалануды ұсынамыз.

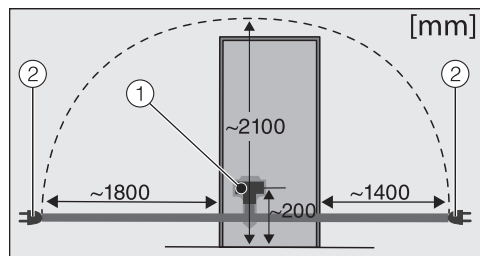
Желілік кабель зақымдалған болса, оны тек бір типтегі қосылым кабелімен ауыстыруға болады (Miele тұтынушыларға қызмет көрсету орталығынан алуға болады). Қауіпсіздік мақсатында осындай ауыстыру жұмысын тек білікті маман немесе Miele компаниясының тұтынушыларға қызмет көрсету бөлімі орындай алады.

Бұл пайдалану нұсқаулары және зауыттық тақтайша номиналды қуат тұтынысын және тиісті сақтандырғыш номиналын көрсетеді. Бұл ақпаратты жердегі электрлік қосылымның

деректерімен салыстырыңыз. Күдіктенген жағдайда білікті электр маманымен ақылдасыңыз.

Дербес электр қуат көзі жүйесінде немесе негізгі электр желісімен синхрондалмаған электр қуат көзі жүйесінде (мысалы, оқшауланған желілер, резервтік жүйелер) уақытша немесе тұрақты түрде пайдалануға болады. Электр қуат көзі жүйесінің EN 50160 немесе соған баламалы стандарттың сипаттамаларына сәйкестігі құрылғыны пайдалану үшін міндетті шарт болып табылады. Тұрмыстық электр қондырғысында және осы Miele өнімінде берілген қорғау шараларының қолданылуы мен пайдаланылуы оқшауланған жұмыс режимінде де немесе негізгі электр желісімен синхрондалмаған жұмыс кезінде де сақталуы тиіс немесе бұл шаралар қондырғыдағы баламалы шаралармен ауыстырылуы тиіс. Мысалы, VDE-AR-E 2510-2 стандартының ағымдағы нұсқасында сипатталған сияқты.

Тоңазытқыш құрылғысын жалғау



Тоңазытқыш құрылғысының артқы жағы

- ① Құрылғының тығын коннекторы
- ② Электр тығыны

Орнату

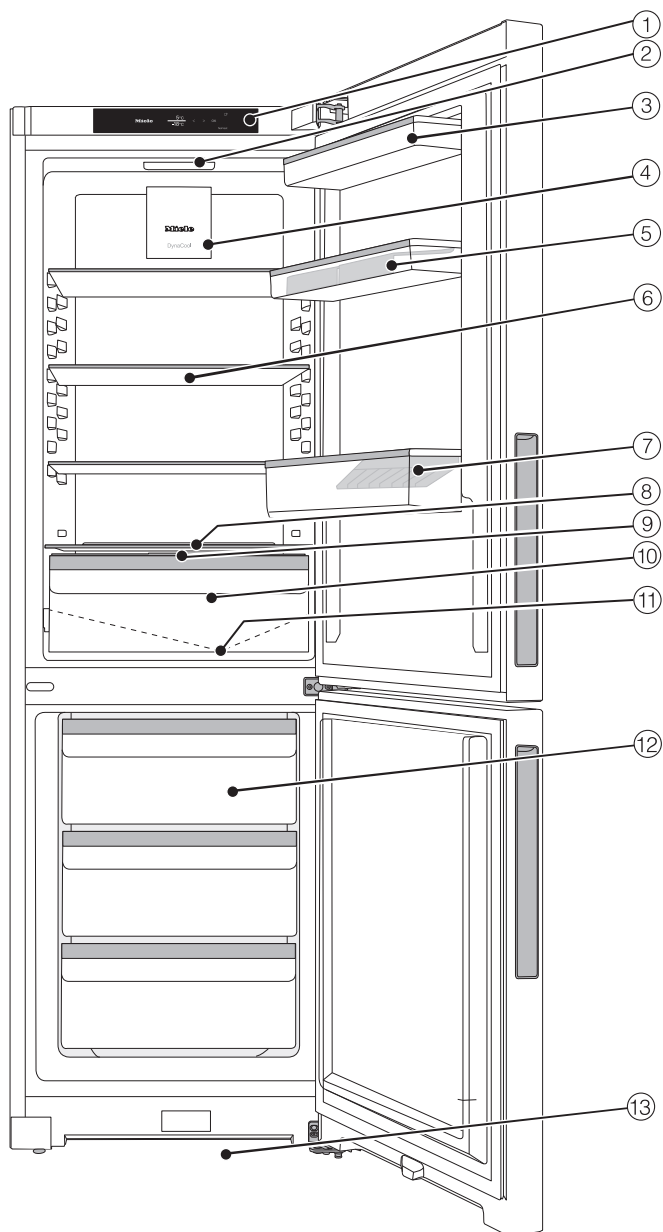
- Аша коннекторын розеткаға қосыңыз.

Тығын коннекторының орнына дұрыс түскеніне көз жеткізіңіз.

- Тоңазытқыш құрылғысының тығынын розеткаға салыңыз.

Тоңазытқыш құрылғысы электр қуат көзіне жалғанған болуы керек.

Тоңазытқыш құрылғыңыз

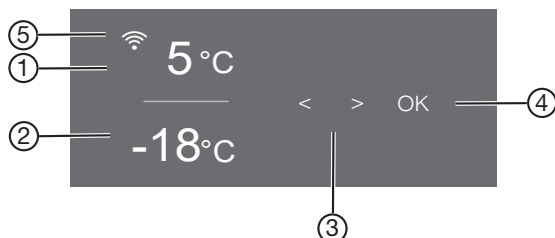


Бұл сурет тек көрініс мақсаттарына арналған.

Таныстыру

- ① Дисплей
- ② Ішкі жарықтандыру
- ③ Құрылғы есігіндегі сөрелер
- ④ Желдеткіш
- ⑤ Құрылғы есігіндегі жұмыртқа науасы бар сөре
- ⑥ Реттелмелі сөре
- ⑦ Есіктің ішкі жағындағы сөресі бар бөтелке сөресі:
бөтелке ұстағышын сусын қораптарына орын жасау үшін оңға немесе солға жылжытуға болады.
- ⑧ Пісіруге арналған табаға арналған кеңістік (XL ішкі өлшемі)
- ⑨ DailyFresh тартпасында ылғалдылық деңгейін орнатуға арналған бөлік қақпағы
- ⑩ Көкөністер мен жемістерге арналған DailyFresh қорабы (ылғалдылықты реттейтін)
- ⑪ Конденсат арнасы және конденсатты төгу тесігі:
Шөгінді конденсат автоматты түрде ағып, буланып кетеді.
- ⑫ Мұздатқыш жәшіктер
- ⑬ Желдету саңылауы

Дисплейі бар басқару панелі



- ① Мұздатқыш аймағының температура дисплейі
- ② Мұздату бөлімінің температура дисплейі
- ③ Параметрді таңдауға арналған сенсорлық басқару элементтері
- ④ Таңдауды растау және Параметрлер режиміне ⚙️ кіру үшін OK сенсорды басқару элементтері
- ⑤ Miele@home қосылым күйіне арналған дисплей (үлгіге байланысты)
(Miele@home функциясы орнатылған кезде ғана көрінеді)

Параметрлер режимі

Сауық кеш режимі

Егер сіз көп мөлшерде жаңа піскен тағамды немесе сусынды тез салқындатқыңыз немесе мұздатқыңыз келсе, Сауық кеш режимі функциясы ұсынылады.

Сауық кеш режимі функциясы тамақты мұздатқышқа қоймас бұрын 4 сағатқа қосылуы керек.

Сауық кеш режимі функциясы шамамен 24 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

Егер қуат өшетін болса, Сауық кеш режимі функциясы өшіріледі.

"Демалыс" режимі

"Демалыс" режимі функциясы демалысқа шыққанда, және мысалы, тоңазытқыш бөлімін толығымен өшіргіңіз келмесе немесе жоғары салқындату дәрежесін қажет етпесеңіз пайдалы болады.

Егер "Демалыс" режимі қосылған болса, тоңазытқыш бөлімі 15 °C температураға дейін реттеледі. Осылайша тоңазытқыш бөлімі энергияны үнемдей отырып, жұмысын жалғастырады.

Тез бұзылмайтын тамақты тоңазытқыш құрылғысында осы тоңазытқыш бөліміне арналған температурада біраз уақыт сақтауға болады. Электр энергиясын тұтыну қалыпты жұмыс режиміне қарағанда төмен.

Бұл, сонымен қатар, тоңазытқыш бөлімі сөніп, құрылғы есігі жабылған жағдайда пайда болуы мүмкін иістер мен зеңнің пайда болуына жол бермейді.

Құлыптау функциясы /

Есік құлпы функциясы қосылған кезде рұқсат етілмеген адамдардың, мысалы, балалардың тоңазытқыш құрылғысын байқаусызда өшіріп жіберуінен және реттеуінен қорғайды. Мысалы, тек температураны тез реттегіңіз келсе, құлыптау функциясын уақытша өшіруге болады.

Тоңазытқыш құрылғысын өшіру

“Пайдалануға беру” қараңыз - тоңазытқыш құрылғысын өшіру.

Шаббат режимі

Тоңазытқыш құрылғысы діни рәсімдерді орындау мақсатында Шаббат режимін ұсынады (“Параметрлерді реттеу” бөлімін қараңыз).

Шаббат режимі қосылған кезде, төмендегілер уақытша өшіріледі:

- Құрылғы есігі ашылған кездегі ішкі жарықтандыру
- Барлық көрінетін және дыбыстық сигналдар
- Дисплей

- Белсенді WiFi қосылымы
- Еске салғыштар (мысалы, Active AirClean сүзгісінің дисплейі): орнатылған уақыт аралығы кідіріледі

Алдыңғы барлық функциялар іске қосылып тұрады.

Шаббат режимі қосылған кезде тоңазытқыш құрылғысында кез келген параметрлерді орната алмайсыз.

Шаббат режимі туралы ақпарат

Осы жерде Шаббат режимі нұсқасын шақыртуға болады.

Желілік қосылым

Мұнда желіні бірінші рет орнатуға, WiFi желісін өшіруге және қосуға немесе желі конфигурациясын қалпына келтіруге болады ("Параметрлерді реттеу" бөлімін қараңыз).

Пернелер дыбысы

Осында пернелер дыбысын қосып, өшіре аласыз („Параметрлерді орнату“ бөлімін қараңыз).

Дабылдар мен дыбыстық сигналдар

Дабылдар мен дыбыстық сигналдардың дыбыс деңгейін осы жерден өзгерте аласыз (мысалы, есік дабылы немесе ақау туралы хабарлама болған жағдайда). Немесе дабылдар мен дыбыстық сигналдар тітіркендіріп жатса, оларды толығымен өшіре аласыз („Параметрлерді реттеу“ бөлімін қараңыз).

Дисплей жарықтығы

Бөлмедегі жарықтандыру жағдайларына дисплей жарықтығын реттей аласыз.

Температураның өлшем бірлігі °C/°F

Қажетті температураның өлшем бірлігін (Цельсий немесе Фаренгейт) осы жерден орната аласыз.

Демо режимі

Демо режимі әдепкі параметр ретінде қосылған болса, осы жерден өшіре аласыз ( дисплейде пайда болады).

Демо режимі тоңазытқыш құрылғысын мамандандырылған дилер шоурумында салқындату жүйесін қоспай-ақ ұсынуға мүмкіндік береді. Бұл параметр тұрмыстық мақсатта пайдалану үшін қажет емес.

Зауыттық әдепкі параметрлер

Тоңазытқыш құрылғысының барлық параметрін зауыттық әдепкі параметрлерге қайта орната аласыз.

Кеңес: Тоңазытқыш құрылғысын қоқысқа тастағанда, оны сатқанда немесе пайдаланылған тоңазытқыш құрылғысын іске қосқанда, тоңазытқыш құрылғысының параметрлерін әдепкі мәндерге қайтарыңыз. Бұл желі конфигурациясын қайта орнатып, сіздің жеке деректеріңіз тоңазытқыш құрылғысынан жойылатын болады. Бұл алдыңғы иесінің тоңазытқыш құрылғысына бұдан былай кіре алмауын қамтамасыз етеді.

Тоңазытқыш құрылғысы туралы ақпарат

Тоңазытқыш құрылғысының модель идентификаторы мен сериялық нөмірін осы жерден шығара аласыз.

Бұл құрылғы деректерін келесі мақсаттар үшін қолыңызда ұстаңыз:

- Тоңазытқыш құрылғысын Wi-Fi желісіне қосу үшін
- Құрылғының ақаулығы туралы Miele клиенттерге қызмет көрсету бөліміне хабарласқан кезде
- EPREL дерекқорынан ақпаратты алу кезінде

Active AirClean сүзгісінің дисплейі

Ауаны Active AirClean сүзгісі (керек-жарақтар ретінде қолжетімді) көмегімен сүзу ауаның шаң мен иістерден таза болуын қамтамасыз етеді.

Active AirClean сүзгісінің дисплейі Active AirClean сүзгісін шамамен әр 6 ай сайын ауыстыру қажет екендігін еске салады.

Active AirClean сүзгісінің дисплейін осы жерде белсендіре аласыз.

Тазалау режимі

Тазалау режимі  функциясы тоңазытқыш бөлімін оңай тазалауға мүмкіндік береді.

Тоңазытқыш бөлімі өшірілген болса да, ішкі жарықтандыру қосулы болып қалады. Дыбыстық сигнал тоқтайды және дисплейдегі таңбалар да күңгірттенеді.

(модельге байланысты)

Желі

Сіздің тоңазытқыш құрылғыңыз біріктірілген Wi-Fi модулімен жабдықталған. Wi-Fi модулі үй желісіне қосылуға және мобильді құрылғыда Miele қолданбасын пайдалануға мүмкіндік береді.

Сіздің тоңазытқыш құрылғыңыз Wi-Fi арқылы қосылғаннан кейін, ол қосылған сайын қосылым автоматты түрде қайта орнатылады.

Сіздің тоңазытқыш құрылғыңызды орнатқыңыз келетін жерде Wi-Fi желісінің сигналы жеткілікті күшті екеніне көз жеткізіңіз.

Сіздің тоңазытқыш құрылғыны Wi-Fi желісіне қосу, тіпті құрылғы өшірілген кезде де қуат тұтынуды арттырады.

Miele қолданбасы арқылы Smart Extra функциялары*

Miele қолданбасы арқылы желіге қосылу сізге көптеген Smart Extra функцияларына қол жеткізуге мүмкіндік береді, соның ішінде:

- Күй туралы ақпаратқа қол жеткізу.
- Қосымша пайдалы функцияларды пайдаланыңыз.
- Сіздің тоңазытқыш құрылғыңызды бағдарламалық жасақтама жаңартулары арқылы соңғы Miele әзірлемелерінен хабардар етіп отырыңыз.

Smart Extra туралы толығырақ ақпаратты Miele веб-сайтынан, Apple App Store® немесе Google Play Store™ дүкендерінен таба аласыз.

*Бұл Miele & Cie. KG ұсынған бөлек сандық ұсыныс. Функциялар ауқымы модельге және елге байланысты өзгеруі мүмкін. Miele қолданбасындағы Miele сандық өнімдері мен қызметтеріне арналған шарттар мен құпиялық саясатын қабылдау қажет. Miele кез келген уақытта сандық ұсынысты өзгерту немесе тоқтату құқығын өзіне қалдырады.

Қауіпсіздік

Мұздатқыш аймағындағы температура дабылы

Тоңазытқыш аймағындағы температура байқалмай көтеріліп кетпеуі үшін тоңазытқыш құрылғысы температура дабылымен жабдықталған.

Температура тым жылы болса, мұздатқыш аймағының температура дисплейінде   белгісі қызыл болып жанады.

Сонымен қатар дабылдың себебі жойылмайынша немесе дабыл өшірілгенше дабыл естіліп тұрады.

Орнатылған температура құрылғы температураның тым жоғары екенін анықтаған кезде анықталады.

Дыбыстық және визуалды сигналдар келесі жағдайларда іске қосылуы мүмкін:

- Тоңазытқыш құрылғысын қосқан кезде, мұздатқыш аймағындағы температура орнатылған температурадан айтарлықтай ерекшеленеді.
- Мұздатылған өнімдерді қайта салып немесе шығарып жатқанда мұздатқышқа өте көп жылы ауа кірген кезде.
- Сіз бірден көп мөлшердегі тамақты мұздатып жатқан кезде.
- Сіз жылы тамақты мұздатып жатқан кезде.
- Электр қуаты үзілсе.
- Тоңазытқыш құрылғысы ақаулы.

 Шіріген тағамның денсаулыққа зияны.

Мұздатқыштағы температура ұзақ уақыт бойы -18°C жоғары болса, мұздатылған тағам ери бастауы мүмкін. Бұл тағамды сақтау жарамдылық мерзімін азайтады. Мұздатылған тағамның ери бастағанын тексеріңіз. Олай болса, тағамның пайдалануға қауіпсіз екенін тексеріңіз, егер солай болса, оны мүмкіндігінше тезірек пайдаланыңыз немесе қайтадан мұздатпас бұрын пісіріңіз.

Температура дабылын ертерек өшіру

Температура дабылын өшірмес бұрын оның себебін анықтап, жою керек.

Егер сізді дабыл дыбысы мазаласа, дабылды ерте өшіре аласыз.

■ ОК басыңыз.

 белгісі сөнеді де, дабыл тоқтайды.

Мұздатқыш аймағында тіркелген ең жылы температура мұздатқыш аймағындағы температура дисплейінде шамамен 1 минут жыпылықтайды. Содан кейін температура дисплейі мұздатқыш аймағындағы ағымдағы температураға өзгереді.

Есік дабылы

Тоңазытқыш құрылғысы есік ашық қалған жағдайда қуат тұтынуды және тағамды қыздыруды болдырмау үшін есік дабылымен жабдықталған.

Құрылғы есігі ұзақ уақыт бойы ашық қалып кетсе,  тиісті температура дисплейінде жанады. Дабыл естіледі және ішкі жарықтандыру жыпылықтайтын болады.

Есік дабылы іске қосылғанға дейінгі уақытты өзгерте аласыз. Есік дабылының дыбыстық сигналын да өшіруге болады.

Дабыл тоқтайды және  құрылғы есігі жабыла сала дисплейде өшеді.

Есік дабылын ерте өшіру

■ ОК түймесін басыңыз.

 өшеді және дабыл тоқтайды. Ішкі жарықтандыру үнемі жанып тұрады.

Құрылғы есігі жабылмаған болса, есік дабылы шамамен 1 минуттан кейін қайта естіледі.

Құрылғы функциялары

SuperCool ❄️

Қосылған кезде SuperCool функциясы **тоңазытқыш бөліміндегі** температураны ең төменгі параметрге дейін (қоршаған орта температурасына байланысты) жылдам төмендету үшін пайдалануға болады. Тоңазытқыш құрылғысы толық қуатта жұмыс істейді және температураны төмендетеді.

Бұл функцияны жаңа піскен тамақтың немесе сусынның көп мөлшерін тез салқындату үшін таңдаңыз.

SuperCool функциясы тамақты немесе сусындарды тоңазытқыш бөліміне **қоймас бұрын бірден** қосылуы керек ("Жұмыс - SuperCool қосу" ❄️ қараңыз).

SuperCool функциясы шамамен 18 сағаттан кейін автоматты түрде өзі өшеді.

SuperFreeze ❄️

Қосылған кезде SuperFreeze функциясы ❄️**мұздатқыш аймағындағы** температураны ең төменгі параметрге дейін (қоршаған орта температурасына байланысты) жылдам төмендету үшін пайдалануға болады. Тоңазытқыш құрылғысы толық қуатта жұмыс істейді және температураны төмендетеді. Бұл функцияны жаңа піскен тағамды мұздату үшін таңдаңыз. Осының арқасында тамақты тез мұздатады және қоректік заттарды, дәрумендерді, дәмі мен сыртқы түрін сақтайды.

SuperFreeze ❄️

функциясы **мұздатылатын тамақты мұздатқышқа салудан шамамен 6 сағат бұрын** қосылуы керек ("Жұмыс" бөлімін, "SuperFreeze ❄️ функциясын қосу" бөлімін қараңыз). Егер сіз **тамақтың максималды мөлшерін** мұздатқан кезде, SuperFreeze функциясы ❄️**алдын ала 24 сағат** қосылуы керек.

SuperFreeze функциясы ❄️ максимум 72 сағаттан кейін автоматты түрде өзі өшеді. Мұздатқышқа қойылған жаңа піскен тағам саны оны өшіру алдында ұзақтық уақытын анықтайды.

DynaCool 🌀

Тоңазытқыш бөліміндегі ауаның табиғи айналымына байланысты әртүрлі температуралық аймақтар бар. Салқын, ауыр ауа тоңазытқыш бөлімінің түбіне түседі. Құрылғыда тағамды сақтаған кезде бұл жағдайды ескеру қажет ("Пайдалану" және "Тоңазытқыш бөлімінде тағамды сақтау" бөлімдерін қараңыз).

Дегенмен тоңазытқышта бір мезгілде көп тағамды сақтасаңыз, мысалы, DynaCool функциясын қосқан жөн. Осылайша температураны құрылғының ішіндегі барлық реттелетін сөрелерге біркелкі тарата аласыз, барлық тағам шамамен бірдей салқындатылады.

Сонымен қатар DynaCool функциясын  қосыңыз, егер:

- Қоршаған орта температурасы жоғарыласа (шамамен 35 °C-тан жоғары)
- Жоғары ылғалдылық деңгейінде (мысалы, жазда)
- Тоңазытқыш бөлімінде конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін дымқыл заттарды сақтаған кезде

Желдеткіш функция өшірілген кезде де жұмыс істей алады. Бұл тоңазытқыш аймағында температураның оңтайлы таралуын қамтамасыз етеді.

Ішкі сөрелерін реттеу

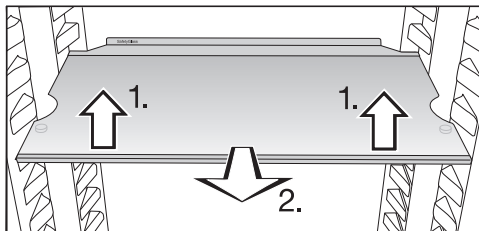
Есік сөресін/бөтелке сөресін жылжыту

Тек құрылғы есігіндегі есік/бөтелкеге арналған сөрелерді олар бос болғанда жылжытыңыз.

- Бөтелкенің есігін/тіректерін жоғары көтеріңіз, содан кейін оларды алға тарту арқылы алыңыз.
- Бөтелкенің есігін/сөрелерін қалаған биіктікке қайта орнатыңыз.

Реттелмелі сөрелерді жылжыту

Сөрелерді тамақтың биіктігіне қарай реттеуге болады.



- Сөрелі алдыңғы жағынан сәл көтеріп, сәл алға қарай тартыңыз.
- Оны бүйіріндегі шығыңқылар сөре тіректеріне сәйкес келгенше көтеріңіз. Содан кейін сөрелі қажетті деңгейге көтеруге немесе түсіруге болады.
- Сөрелі ішке қарай итеріңіз.

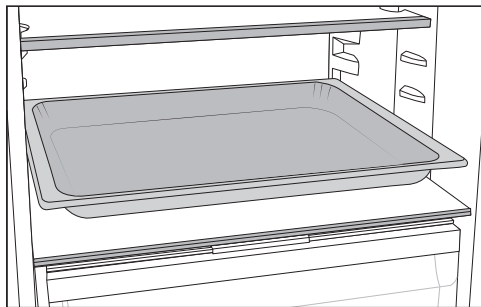
Тежеуіштер сөрелердің кездейсоқ ығысып кетуіне жол бермейді.

Тамақ құрылғының артқы жағына тиіп кетуіне және оған қатып қалуына жол бермеу үшін артқы жағындағы қорғаныс жолағындағы көтерілген жиек жоғары қаратылуы керек.

Пісіру науасына арналған кеңістік

Пісіру науасын тартпалардың үстіне қоюға болады. Науаның ені 466 мм, тереңдігі 386 мм және биіктігі 50 мм аспауы мүмкін.

- Құрылғының есігін соңына дейін ашыңыз.



- Пісіру науасын қайтадан бөлгіш тақтаға салыңыз.

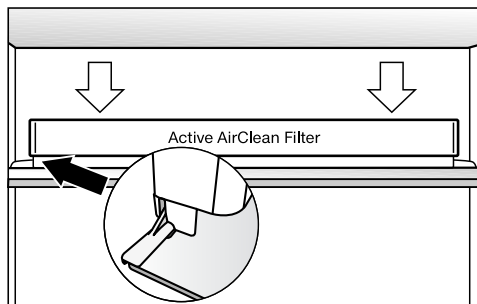
Кеңес: Табаны бөлме температурасына дейін суытыңыз, содан кейін оны мұздатқыш камераға салыңыз.

Active AirClean сүзгісін жылжыту

Ұстағышы бар KKF-FF көмір сүзгілері (Active AirClean) қосымша керек-жарақтар ретінде қолжетімді.

Active AirClean сүзгілеріне арналған ұстағыш сөренің артқы жағындағы қорғаныс жолағында орналасқан.

- Active AirClean сүзгісін жылжыту үшін оны жоғары тартып, қорғаныс жолағынан алыңыз.



- Active AirClean сүзгіні пайдаланғыңыз келетін сөренің қорғаныс жолағына қайта орнатыңыз.

Мұздатқыш аймағы үшін икемді дизайн жасау (VarioRoom)

Күркетауық немесе жабайы аң-құс еті сияқты үлкен заттарды мұздатқыңыз келсе, үстіңгі мұздатқыш бөлімдерін және мұздатқыш бөлімдері арасындағы шыны тақташаны алуға болады. Бұл биік заттарды және жоғары мұздатылған өнімдерді сақтау үшін көбірек көлем мен кеңістікті қамтамасыз етеді.

Керек-жарақтар

Жұмыртқа науасы

Бөтелке ұстағышы

Мұз текшесінің науасы

Қосымша керек-жарақтар

Құрылғыңыз үшін пайдалы Miele керек-жарақтары мен күтім көрсету өнімдерінің жиынтығы бар.

Тұрмыстық техникаға күтім жасау құралдары және керек-жарақтар сияқты тоңазытқыш құрылғыңызға арналған өнімдерді Miele онлайн дүкенінен, Miele клиенттерге қызмет

Таныстыру

көрсету орталығынан немесе Miele мамандандырылған дилерінен сатып алуға болады.

Miele онлайн дүкеніне келесі QR коды арқылы кіре аласыз:



Алғаш рет пайдалану алдында

- Барлық жапсырма материалдары мен қорғағыш жұқалтырын алып тастаңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысының ішкі бөлігіндегі барлық жарнамалық материалдар мен жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының ішкі жағы мен керек-жарақтарды тазалаңыз.

Тоңазытқыш құрылғысын қосу

- Тоңазытқыш құрылғысын „Электр қосылымы“ бөлімінде сипатталғандай электр желісіне қосыңыз.

Miele содан кейін құрылғының дисплейінде, онымен ілесе отырып  пайда болады.

Тоңазытқыш құрылғыны қосу

- Құрылғының есігін ашыңыз.
- Басқару панеліндегі **OK** сенсорлық басқару құралын түртіңіз.

Құрылғы есігі ашылғанда тоңазытқыш құрылғысы салқындап бастайды және ішкі жарықтандыру қосылатын болады.

Мұздатқыштың белгіленген температурасына жеткенде  таңба жоғалады, мұздатқыш бөлімінің температура дисплейі үнемі жанып тұрады және дабыл тоқтайды.

- Егер дабыл сіздің ашуыңызды келтірсе, **OK** түймесін түртіңіз.

Дабыл тоқтайды.

Құрылғы біртіндеп алдын ала орнатылған температураға жетеді.

Тоңазытқыш ішіндегі температура жеткілікті төмен болуын қамтамасыз ету үшін тағамды салмас бұрын құрылғыны бірнеше сағат бойы жұмыс істеуге рұқсат етіңіз. Тағамды мұздатқыш құрылғысына белгіленген температураға жеткенше қоймаңыз.

Тағамды мұздату аймағына белгіленген температураға (мин. -18 °C) жеткенше қоймаңыз.

Тоңазытқыш құрылғысын өшіру

Барлық тоңазытқыш құрылғысын тек Параметрлер режимінде өшіруге болады .

- Басқару панеліндегі **OK** сенсорлық басқару құралын түртіңіз.

 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** түртіңіз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** түртіңіз.

Салқындату және ішкі жарықтандыру өшірулі.

 дисплейде пайда болады.

Назар аударыңыз: тоңазытқыш құрылғысы өшірілген кезде қуат көзінен ажыратылмайды.

Пайдалануға беру

Тоңазытқыш бөлігін бөлек өшіру

Тоңазытқыш бөлігін мұздатқыш бөлігін өшірмей-ақ өшіруге болады. Бұл, мысалы, демалыс кезінде пайдалы.

- Басқару панеліндегі **OK** сенсорлық басқару құралын түртіңіз.

 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- **OK** түртіңіз.

-  таңбасына жылжу үшін < сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** түртіңіз.

Тоңазытқыш бөліміне арналған температура дисплейі сөнеді.

 дисплейде пайда болады.

Тоңазытқыш бөлімі өшірілген.

Мұздатқыш бөліміне арналған температура дисплейі жанып тұрады.

Тоңазытқыш бөлігін қайтадан бөлек қосыңыз

- **OK** түртіңіз.

 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- **OK** түртіңіз.

- Қажетті температураға жылжып, > **OK** түймесін түрту үшін сенсорлық *басқару элементін* пайдаланыңыз.

Тоңазытқыш бөлімі қайта қосылады.

Ұзақ уақыт бойы өшіру

Тоңазытқыш құрылғысы ұзақ уақытқа өшірілсе, бірақ тазаланбай, есік жабық күйінде қалса, құрылғының ішінде көгерудің пайда болу қаупі бар.

Тоңазытқыш құрылғысын ұзақ уақытқа кетер алдында тазалау керек.

Тоңазытқыш құрылғысы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, мына әрекеттерді орындаңыз:

- Тоңазытқыш құрылғысын өшіріңіз.

- Құрылғыны розеткадан суырып, ашаны розеткадан ажыратыңыз немесе сақтандырғышты ажыратыңыз.

- Тоңазытқыш құрылғысын тазалап, құрылғыны желдету және оның ішінде иістердің жиналуын болдырмау мақсатында есікті ашық қалдырыңыз.

Мұздатқышты ұзақ уақыт өшірсеңіз де соңғы екі нұсқаулықты орындау ұсынылады.

(модельге байланысты)

Желіге қойылатын талаптар

Келесі желі талаптарын ескеріңіз:

1. Орнату жағында үй желісі бар. WiFi құпия сөзін дайындаңыз.
2. Miele қолданбасы мобильді құрылғыңызда қолжетімді.
3. Сізде Miele қолданбасында пайдаланушы тіркелгісі бар.

Miele қолданбасы

Miele қолданбасын Apple App Store® немесе Google Play Store™ сервистерінен тегін жүктеп алуға болады.



Желілік қосылымды алғаш рет орнату

- OK басыңыз.

📶 дисплейде пайда болады.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе ⚙️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе @ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

- Қалаған қосылым әдісін (қолданба немесе WPS) таңдау үшін > сенсорлық басқару элементін және < пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ⚙️, < белгісіне жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланып, OK түймесін басыңыз.

Еш кедергісіз кіргеннен кейін, дисплейде 📶 пайда болады.

Егер байланыс орнатылмаса, ⊗ пайда болады.

Процесті қайта бастаңыз.

Сканерлеу және қосылу

- QR кодын сканерлеңіз.

Miele қолданбасын орнатып қойсаңыз және пайдаланушы аккаунтыңыз болса, сізге бірден желіні реттеу қадамдары ашылады.

Miele қолданбасын әлі орнатпаған болсаңыз, Apple App Store® немесе Google Play Store™ ашылады.

- Miele қолданбасын орнатыңыз да, пайдаланушы аккаунтын реттеңіз.

- QR кодын қайта сканерлеңіз.

Miele қолданбасы параметрлерді қалай реттеу керек екенін айтып отырады.

(модельге байланысты)



Температура дисплейі

Қалыпты жұмыс кезінде температура дисплейі **мұздатқыш камерасының ағымдағы орташа температурасын** және **мұздатқыш камерасының максималды температурасын** көрсетеді.

Қоршаған ортаның температурасына және температура параметріне байланысты құрылғының қажетті температураға жетуі үшін бірнеше сағат қажет болуы мүмкін, содан кейін бұл температура дисплейде тұрақты температура ретінде көрсетіледі.

Тоңазытқыш құрылғысындағы температура әрқашан **жоғарылайтын** болады:

- Құрылғының есігі неғұрлым жиі ашылғанда және соғұрлым ұзақ уақыт ашық қалғанда.
- Тамақ оның ішінде неғұрлым ұзақ сақталғанда.
- Оның ішіне қойылатын тамақ неғұрлым жылы болғанда.
- Тоңазытқыш құрылғысының айналасындағы қоршаған орта температурасы неғұрлым жоғары болса. Тоңазытқыш құрылғысы белгілі бір қоршаған орта температурасында (климаттық ауқымда) пайдалануға арналған. Оған арналмаған қоршаған орта температурасында пайдаланбаңыз.

Тоңазытқыш бөліміндегі температура

Тоңазытқыш бөлімінде **4 °C** температураны ұсынамыз.

4 °C температура параметрі тиісті гигиеналық шаралармен бірге сальмонелла және листерия сияқты бактериялардың көбеюін тежейді, бұл ауыр тағамдық улануға әкелуі мүмкін.

Тоңазытқыш бөліміндегі температураны **2-ден 9 °C-ге** дейін реттеуге болады.

Мұздатқыш аймағындағы температура ауқымы

 Шіріген тамақтың денсаулыққа зияны.

Балғын тамақты мұздату үшін температураның **-18 °C** болуы талап етіледі. Температура жылырақ болса, тамақтың сақтау мерзімі қысқа болатынын ескеріңіз.

Тамақты мұздатқанда және оны ұзақ уақыт бойы сақтаған кезде ең төменгі температураны **-18 °C** орнатыңыз.

Кеңес: Мұздатқыш аймағын -18 °C тұрақты температурада ұстау және тиісті гигиеналық шараларды сақтау арқылы тамақтың сақтау мерзімін барынша ұзартуға және тамақтың бұзылуын болдырмауға болады.

Мұздатқыш аймағындағы температураны -15 °C-тан -26 °C-қа дейін реттеуге болады.

Тоңазытқыш / мұздатқыш бөлімдеріндегі температураны орнату

- Басқару панеліндегі *OK* сенсорлық басқару құралын түртіңіз.
- дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).
- Қажет болса, таңдалған температура аймағын өзгерту үшін *<* және *>* сенсорлық басқару элементтерін пайдаланыңыз.
- *OK* түртіңіз.
- Температураны өзгерту үшін *<* және *>* сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- *OK* түртіңіз.

Содан кейін температура дисплейі тиісті температура аймағындағы ағымдағы температураға қайта өзгереді.

SuperCool функциясын қосу ❄

SuperCool функциясы тамақты немесе сусындарды тоңазытқыш бөліміне **қоймас бұрын бірден** қосылуы керек.

SuperCool функциясы қосылған кезде құрылғы әдеттегіден көбірек шу шығаруы мүмкін.

- Басқару панеліндегі *OK* сенсорлық басқару элементін түртіңіз.
- дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).
- *OK* басыңыз.
- *<* белгісіне жылжу үшін ❄ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- *OK* басыңыз.

SuperCool функциясы **қосылған кезде**, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады •.

- Қажетті температураға жылжып, *>OK* түймесін түрту үшін сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

SuperCool функциясын өшіру ❄

SuperCool функциясы шамамен 18 сағаттан кейін автоматты түрде өзі өшеді. Осыдан кейін тоңазытқыш құрылғысы қайтадан қалыпты қуатта жұмыс істейді.

Кеңес: Қуатты үнемдеу үшін тамақ пен сусындар жеткілікті түрде салқындағаннан кейін SuperCool функциясын өзіңіз өшіре аласыз.

- Басқару панеліндегі *OK* сенсорлық басқару элементін түртіңіз.
- дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- OK басыңыз.
- < белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

SuperCool функциясы **өшірілген** кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте жоқ болады •.

- Қажетті температураға жылжып, >OK түймесін түрту үшін сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

SuperFreeze режимін қосу

SuperFreeze функциясы шамамен тамақты мұздатқышқа **қою алдында 6 сағат бұрын** қосылуы керек. Егер сіз **тамақтың максималды мөлшерін** мұздатқан кезде, SuperFreeze функциясы алдын ала **24 сағ** қосылуы керек.

SuperFreeze функциясын қосудың **қажеті жоқ жағдайлар:**

- Егер мұздатқышқа мұздатылған тамақты қойып жатсаңыз.
- Егер тек 2 кг дейін тамақты немесе жаңа дайындалған тамақты күнделікті мұздататын болсаңыз.

SuperFreeze функциясы қосылған кезде құрылғы әдеттегіден көбірек шу шығаруы мүмкін.

- Басқару панеліндегі OK сенсорлық басқару элементін түртіңіз.
 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).
- > белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- OK басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK басыңыз.

SuperFreeze функциясы **қосылған** кезде дисплейдің • жоғарғы оң жақ бұрышында нүкте пайда болады .

- Қажетті температураға жылжып, <OK түймесін түрту үшін және > сенсорлық басқару элементтерін пайдаланыңыз.

SuperFreeze режимін өшіру

SuperFreeze функциясы  максимум 72 сағаттан кейін автоматты түрде өзі өшеді.

Кеңес: Қуатты үнемдеу үшін тамақ пен сусындар жеткілікті түрде салқындағаннан кейін SuperFreeze функциясын ертерек өзіңіз өшіре аласыз.

- Басқару панеліндегі OK сенсорлық басқару элементін түртіңіз.
 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).
- > белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- OK басыңыз.
- < белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- OK басыңыз.

SuperFreeze функциясы **өшірілген** кезде, дисплейдің жоғарғы оң бұрышында нүкте жоқ болады •.

- Қажетті температураға жылжып, <OK түймесін түрту үшін және > сенсорлық басқару элементтерін пайдаланыңыз.

DynaCool қосу

Сонымен қатар келесі жағдайларда DynaCool функциясын қосыңыз:

- Ұқсас тағамдардың мөлшері көп болса
- Қоршаған орта температурасы жоғарыласа (шамамен 35 °C-тан жоғары)
- Жоғары ылғалдылық деңгейінде (мысалы, жазда)
- Тоңазытқыш бөлімінде конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін дымқыл заттарды сақтаған кезде

Тоңазытқыш бөлімінің салқындату жүйесі қосылған кезде желдеткіш автоматты түрде қосылады.

DynaCool функциясы қосылған кезде құрылғы әдеттегіден көбірек шу шығаруы мүмкін.

- Басқару панеліндегі **OK** сенсорлық басқару элементін түртіңіз.

 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- **OK** басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** басыңыз.

DynaCool функциясы **қосылған** кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады *.

- Қажетті температураға жылжып, >**OK** түймесін түрту үшін сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

DynaCool өшіру

Энергияны үнемдеу үшін:

- Есік ашық тұрғанда, желдеткіш энергияны үнемдеу үшін уақытша автоматты түрде өшеді.
- Қалыпты жағдайларда DynaCool функциясын қайтадан өшіріңіз.

- Басқару панеліндегі **OK** сенсорлық басқару элементін түртіңіз.

 дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- **OK** басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** басыңыз.

DynaCool функциясы **өшірілген кезде**, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте жоқ болады *.

- Қажетті температураға жылжып, >**OK** түймесін түрту үшін сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

Тағамды тоңазытқыш аймағына сақтау

Әртүрлі сақтау аймақтары

Мұздатқыш бөліміндегі ауаның табиғи айналымына байланысты әртүрлі температуралық аймақтар бар.

Салқын, ауыр ауа мұздатқыш бөлімінің түбіне түседі. Құрылғыға тағамды салғанда әртүрлі аймақтарды пайдаланыңыз.

Бұл динамикалық салқындату жүйесі бар тоңазытқыш құрылғы. Желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде, тоңазытқыш аймағында суық біркелкі бөлінеді. Әртүрлі температуралық аймақтар арасындағы айырмашылық онша айқын емес.

Ең жылы аймақ

Тоңазытқыш бөліміндегі ең жылы аймақ есіктің алдыңғы және жоғарғы жағында. Мұны сары май мен ірімшік сақтау үшін пайдаланыңыз.

Ең суық аймақ

Тоңазытқыш аймағындағы ең суық аймақ DailyFresh тартпасының үстінде және құрылғының артқы жағында орналасқан.

4 °C температура параметрі тиісті гигиеналық шаралармен бірге сальмонелла және листерия сияқты бактериялардың көбеюін тежейді, бұл ауыр тағамдық улануға әкелуі мүмкін.

Сондықтан бұл жерлерді барлық нәзік және тез бұзылатын тамақты сақтау үшін пайдалану керек, соның ішінде:

- Балық, ет, құс еті
- Етті ассорти, дайын тағамдар
- Құрамында жұмыртқа немесе кілегей бар тағамдар немесе пісірілген тағамдар
- Балғын қамыр, торт қоспалары, пицца немесе бөлішке арналған қамыр
- Шикі сүт ірімшігі және басқа да шикі сүт өнімдері
- Хүмүс, көкөніс паштеттері, өсімдік негізіндегі кілегейлі ірімшік алмастырғыштар
- Алдын ала оралған көкөністер
- Басқа жаңа піскен тамақ (жапсырмада оларды шамамен 4 °C температурада сақтау керек деп көрсетілген)

Кеңес: Тамақты тоңазытқыш аймағының артқы қабырғасына тигізбейтін етіп сақтаңыз. Әйтпесе, ол артқы қабырғаға қатып қалуы мүмкін.

Тамақты бос күйде немесе қаптамада сақтау керек пе?

Тоңазытқыш бөлімінде сақталған тағамның қаптамада немесе дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз (кейбір ерекшеліктер DailyFresh тартпасында қолданылады).

Бұл тамақ иістерінің басқа тамаққа әсер етуіне жол бермейді, тамақтың кебуіне жол бермейді, сонымен қатар микробтардың кез келген айқаспалы ластануын болдырмайды. Бұл әсіресе ет өнімдерін сақтау кезінде өте маңызды. Әсіресе шикі ет және балық сияқты тамақтың басқа тамақпен байланыста болмауын қадағалаңыз.

Температураның дұрыс орнатылғанын қамтамасыз ету және тиісті гигиеналық шараларды қабылдау арқылы тағамның жарамдылық мерзімін едәуір ұзартуға болады. Бұл тамақтың бұзылуын болдырмайды.

Ақуызға бай тағамдар

Ақуызға бай тағамдар басқа тағам түрлеріне қарағанда тезірек бұзылатынын ескеріңіз. Мысалы, моллюскалар балыққа қарағанда тез бұзылады, ал балықтар етке қарағанда тез бұзылады.

Тағамды DailyFresh тартпасында сақтау

DailyFresh тартпасы көкөністер мен жемістерді жақсы сақтау шарттарын қамтамасыз етеді.

DailyFresh тартпасындағы ылғалдылық деңгейі сақталатын тамаққа сәйкес реттелуі мүмкін. Тамақ жоғары ылғалдылықта сақталса, өзінің ылғалдылығын сақтайды, сондықтан тез кеуіп кетпейді. Температура шамамен тоңазытқыш аймағындағы температураға сәйкес келеді.

Есіңізде болсын, құрылғыға салынған тамақ неғұрлым балғын болса, соғұрлым ол балғын болып қалады.

Көкөністер мен жемістерге арналған DailyFresh тартпасындағы ылғалдылық деңгейін реттеу

Ылғалдылық деңгейлері орамсыз сақталса, сақталатын тағамның түрі мен санына байланысты айтарлықтай өзгереді. Бұл бөлімде сақталған тағам мөлшері аз болса, ылғалдылық деңгейі тым төмен болуы мүмкін.

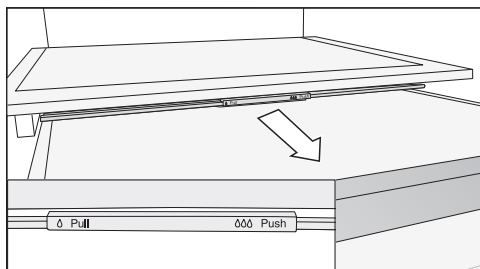
Кеңес: Азық-түлікті аз мөлшерде ғана сақтайтын болсаңыз, оны ауа өткізбейтін қаптамамен ораңыз.

Төмен ылғалдылықты таңдау

Құрылғы жоғары ылғалдылықпен жеткізіледі және бөлімнің қақпағы артқа итерілген .

Бұл орынды DailyFresh тартпасында жоғары ылғалдылық болған жағдайда ғана өзгертіңіз:

- DailyFresh тартпасын ашыңыз.

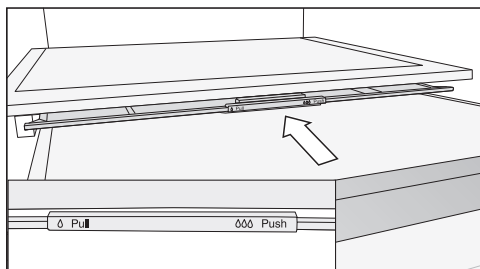


- Бөлім қақпағын мүмкіндігінше алға қарай тартыңыз.

Бөлімнің қақпағы ашық, ылғалдылығы төмендейді .

Ылғалдылықтың жоғарылауын таңдау

- DailyFresh тартпасын ашыңыз.



- Бөлім қақпағын мүмкіндігінше артқа қарай сырғытыңыз.

Бөлімнің қақпағы жабық және ылғалдылық бөлімде қалады .

Балғын тамақты мұздату және сақтау

Тамақты мұздатқышқа салмас бұрын

Тек балғын күйдегі жаңа тамақты мұздатыңыз.

- 2 кг астам жаңа тамақты мұздатып жатсаңыз, тамақты мұздатқышқа қоймас бұрын SuperFreeze функциясын  6 сағатқа орнатыңыз.
- Үлкенірек мөлшерде тамақты мұздатып жатсаңыз, тамақты мұздатқышқа қоймас бұрын SuperFreeze функциясын  24 сағатқа орнатыңыз.

Бұл мұздатқышта сақталған мұздатылған өнімдердің мұздатылған күйінде қалуына көмектеседі.

Мұздатылған тағамды мұздатқышқа салу

 Тағамды шамадан тыс салу салдарынан болатын зақымдалу қаупі.

Өте ауыр тағамды салу мұздатқыш тартпаларына/шыны сөрелеріне зақым келтіруі мүмкін.

Тиісті максималды жүктеме мөлшерінен аспаңыз:

Мұздатқыш тартпасы = 15 кг

Шыны сөресі = 35 кг

Мұздатылмаған тағам мұздатылған тағамға тиіп кетпеуі керек, себебі бұл мұздатылған тағамның еруіне әкеледі.

- Тағам мұздатылған кезде бір-біріне жабысып қалмас үшін, қаптама мен контейнерлердің құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Тағамның өзегіне дейін тез қатып қалуын қамтамасыз ету үшін келесі қаптама мен контейнер өлшемінен асырмаңыз:

- Жемістер мен көкөністер: максимум 1 кг
- Ет: максимум 2,5 кг

– Аз мөлшердегі тамақты мұздату

Тамақты мұздатқыштың жоғарғы тартпасында қатырыңыз.

- Тамақты мүмкіндігінше тезірек өзегіне дейін мұздату үшін әрдайым мұздатқыш тартпасының түбіне қоюға тырысыңыз.

– Тамақтың максималды мөлшерін мұздату (зауыттық тақтайшаны қараңыз)

Тамақты мұздатқыштың жоғарғы тартпасында орналастырыңыз. Астыңғы тартпада тек мұздатылған тағамдарды ғана сақтаңыз.

- Тамақты мүмкіндігінше тезірек толықтай мұздату үшін әрдайым мұздатқыш бөлімінің түбіне қоюға тырысыңыз.

Мұздатқаннан кейін

- Тағам мен сусындар жеткілікті түрде суығаннан кейін бірден SuperFreeze ❄ функциясын өшіріңіз.

Сусындарды жылдам салқындату

Тоңазытқыш бөліміндегі сусындарды жылдам салқындату үшін SuperCool функциясын ❄ қосыңыз.

Егер сіз сусындардың көп мөлшерін салқындатқыңыз келсе немесе сусындарды мұздатқышта

салқындатқыңыз келсе, Party mode 🎉 (Сауық кеш режимі) функциясын Параметрлер режимінде ⚙ таңдаңыз.

Мұздатқыш аймағында сусындарды тез салқындатқанда, бөтелкелерді **бір сағаттан артық** қалдырмаңыз. Олай жасаған жағдайда олар жарылып кетуі мүмкін.

Мұз текшелерін жасау

- Мұз текшесінің науасының 3/4 бөлігін сумен толтырып, оны мұздатқыш тартпаларының бірінің түбіне салыңыз.
- Мұздатқаннан кейін мұз текшесінің науасын мұздатқыштан кептеліп қалған жағдайда алып тастау үшін қасықтың сабы сияқты, басы үшкір емес аспапты пайдаланыңыз.

Кеңес: Мұз текшелерін науаны ақырын айналдыру немесе ағып тұрған салқын су астында біраз уақыт ұстау арқылы науадан оңай алуға болады.

Реттеу параметрлері

Параметрлер режимінде қажетті функцияны таңдау

- Басқару панеліндегі *OK* сенсорлық басқару құралын түртіңіз.
-  дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).
-  таңбасына жылжу үшін *<* немесе *>* сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- *OK* түртіңіз.
- *<* немесе *>* сенсорлық басқару элементін пайдаланып қажетті функцияны таңдаңыз.
- Қажетті функцияны таңдау үшін *OK* түймесін түртіңіз.

Функция **қосылған кезде**, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады •.

- Таңдалған функцияны алып тастау үшін *OK* түймесін түртіңіз.

Функция **өшірілген** кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте сөніп қалады.

Параметрлер режимінен шығу

-  таңбасына жылжу үшін *<* немесе *>* сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- *OK* түртіңіз.
-  таңбасына жылжу үшін *<* немесе *>* сенсорлық басқару элементін пайдаланып, *OK* түймесін түртіңіз.

■ Балама ретінде:

Түймені соңғы басқаннан кейін шамамен 15 секунд күтіңіз.

Содан кейін параметрлер режимі автоматты түрде шығады.



Параметрлер режимі

- | | |
|---|--|
|  | Сауық кеш режимін қосу немесе өшіру. |
|  | “Демалыс” режимін қосу немесе өшіру. |
|  | Есік құлпы функциясын қосыңыз, оны уақытша өшіріңіз немесе толығымен өшіріңіз. |
|  | Тоңазытқыш құрылғысын өшіріңіз. |
|  | Шаббат режимін қосу немесе өшіру. |
|  | Шаббат режимі нұсқасын шақырту. |
|  | Есік дабылы іске қосылғанға дейінгі уақытты өзгертіңіз. |

-  PerfectFresh Pro аймағында температура деңгейін баптау
-  Желілік қосылым
- APP / WPS Желілік қосылымды алғаш рет орнатыңыз.
-  WiFi қосылымын қосыңыз немесе өшіріңіз.
-  Желі конфигурациясын қалпына келтіріңіз.
-  /  Түймеге басу дыбысын қосу немесе өшіру.
-  /  Дабылдар және дыбыстық сигналдар үнін өзгерту немесе дабылдар және дыбыстық сигналдарды толығымен өшіру.
-  Дисплей жарықтығын реттеңіз.
-  °C / °F Температураның өлшем бірлігін өзгерту.
-  Демо режимін өшіру тек қосулы күйде көрінеді.
-  Параметрлерді зауыттық әдепкі параметрлеріне қайтару.
-  Тоңазытқыш құрылғысы туралы ақпаратқа қол жеткізіңіз.
-  Active AirClean сүзгісінің дисплейін белсендіріңіз.
-  Тазалау режимі қосыңыз немесе өшіріңіз.

Реттеу параметрлері

Құрылғы Параметрлер режимінде  тұрса, есік дабылы және басқа ескертулер автоматты түрде өшіріледі.

Сауық кеш режимін қосу

Сауық кеш режимі функциясы  тамақты мұздатқышқа қоймас бұрын 4 сағатқа қосылуы керек.

■ ОК басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

■ < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК басыңыз.

■ < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК басыңыз.

Сауық кеш режимі  қосылған кезде дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады •.

■ Параметрлер режимінен шығу үшін , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК басыңыз.

■ < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Сауық кеш режимі  қосылған кезде SuperCool функциясы автоматты түрде қосылады:

- SuperCool функциясы 
- SuperFreeze функциясы 
- DynaCool функциясы 

Сауық кеш режимін өшіру

Сауық кеш режимі функциясы  шамамен 24 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

Қуатты үнемдеу үшін тамақ пен сусындар жеткілікті түрде салқындағаннан кейін Сауық кеш режимі функциясын алдын-ала өзіңіз өшіре аласыз.

■ ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

■ < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК түймесін басыңыз.

■ < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК түймесін басыңыз.

Сауық кеш режимі функциясы  өшірілген кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында dot сөніп қалады.

■ Параметрлер режимінен шығу үшін , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

■ ОК түймесін басыңыз.

■ < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

“Демалыс” режимін қосу ☀

- ОК түймесін басыңыз.
- 🌡️ дисплейде пайда болады.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ⚙️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ☀️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.

“Демалыс” режимі ☀️ қосылған кезде дисплейдің жоғарғы бұрышында dot пайда болады •.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ⚙️, < таңбасына жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

⚠️ Шіріген тағамның денсаулыққа зияны.

Температура ұзақ уақыт бойы 4 °C жоғары болса, мұздатқыш аймағындағы тағамның пайдасы мен сапасы нашарлауы мүмкін. Шектеулі уақытқа тек Holiday mode (Демалыс режимі) функциясын ☀️ қосыңыз.

Осы уақыт ішінде жемістер, көкөністер, балық, ет және сүт өнімдері сияқты температураға сезімтал немесе тез бұзылатын тағамдарды сақтамаңыз.

“Демалыс” режимін өшіру ☀

- ОК түймесін басыңыз.
- 🌡️ дисплейде пайда болады.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ⚙️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ☀️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.

“Демалыс” режимі функциясы ☀️ өшірілген кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында dot сөніп қалады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ⚙️, < таңбасына жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе ↩️ сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Құлыптау функциясын 🔒/🔓 толығымен өшіру

- ОК түймесін басыңыз.
- 🔒 дисплейде пайда болады.
- ОК сенсорлық басқару құралын шамамен 6 секунд басып тұрыңыз.
- 🌡️ дисплейде пайда болады.
- ⚙️ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- ОК түймесін басыңыз.
- 🔒 таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

Реттеу параметрлері

- ОК түймесін басыңыз.

Құлыптау функциясы өшірілген кезде,  дисплейде пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ,  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Есік құлпы функциясын / қосу

- ОК басыңыз.

Дисплейде  пайда болады.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

Құлыптау функциясы  қосылған кезде, дисплейдің • жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады.

- Құрылғы есігін ашыңыз және жабыңыз. Есік құлпы функциясы  енді ғана іске қосылды.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Құлыптау функциясын / уақытша өшіру

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- ОК сенсорлық басқару құралын шамамен 6 секунд басып тұрыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- ОК түймесін басыңыз.

- Енді қажетті параметрлерді таңдаңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

Құрылғы есігін жабу құлыптау функциясын  қайта іске қосады.

Тоңазытқыш құрылғысын өшіру

- Басқару панеліндегі ОК сенсорлық басқару элементін түртіңіз.

❏ дисплейде пайда болады (тоңазытқыш бөлімі таңдалған).

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

Салқындату жүйесі және ішкі жарықтандыру өшірілген.

 дисплейде пайда болады.

Назар аударыңыз: тоңазытқыш құрылғысы өшірілген кезде қуат көзінен ажыратылмайды.

Шаббат режимі функциясын қосу

- ОК басыңыз.

Дисплейде  пайда болады.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

Шаббат режимі функциясы  қосылған кезде, dot дисплейдің үстіңгі бұрышында • пайда болады.

Дисплей шамамен 3 секундтан кейін өшеді.

Визуалды және дыбыстық дабылдардың өшуін үшін құрылғы есігі дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.

Шаббат режимі функциясын өшіру

Шаббат режимі функциясы  шамамен 80 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді.

Дегенмен Шаббат режимі функциясын  ерте өшіре аласыз.

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- ОК түймесін басыңыз.

Шаббат режимі функциясы  қосылған кезде, dot дисплейдің үстіңгі бұрышында • пайда болады.

- ОК түймесін басыңыз.

Шаббат режимі функциясы  өшірілген кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында dot сөніп қалады.

- Параметрлер режимінен шығу үшін , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Реттеу параметрлері

Есік дабылы іске қосылғанға дейінгі уақытты өзгерту

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- Қалаған уақытты 30 секунд пен 3 минут арасында орнату үшін < және > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз: 30 секунд.

- ОК түймесін басыңыз.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ,  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Желілік қосылымды алғаш рет орнату

- ОК басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- Қалаған қосылым әдісін (қолданба немесе WPS) таңдау үшін > сенсорлық басқару элементін және < пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Еш кедергісіз кіргеннен кейін, дисплейде  пайда болады.

Егер байланыс орнатылмаса,  пайда болады.

Процесті қайта бастаңыз.

WiFi қосылымын өшіру

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

WiFi өшірілсе,  таңба дисплейде пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ,  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

WiFi қосылымын қосу

- ОК түймесін басыңыз.

🔒 дисплейде пайда болады.

- ⚙ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- @ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- ↩ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

WiFi қосылса, 📶 таңба және дисплейдің • жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ⚙, ↩ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- ↩ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

WiFi қосылымы қосылып тұрғанда, 📶 таңба дисплейде пайда болады.

Желі конфигурациясын қалпына келтіру

- ОК басыңыз.

🔒 дисплейде пайда болады.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе ⚙ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе @ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- > белгісіне жылжу үшін  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- > белгісіне жылжу үшін X сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ⚙, < белгісіне жылжу үшін > немесе ↩ сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК басыңыз.

- < белгісіне жылжу үшін > немесе ↩ сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Барлық енгізілген параметр мен мәндер әдепкі параметрлерге қайтарылады.

WiFi қосылымы ажыратылған. 📶 дисплейде өшеді.

Егер сіз тоңазытқыш құрылғысын тастайтын болсаңыз немесе сатсаңыз немесе пайдаланылған тоңазытқыш құрылғысын басқа затқа қолданатын болсаңыз, желі конфигурациясын қалпына келтіріңіз. Барлық жеке дерек тоңазытқыш құрылғысынан жойылады. Бұл алдыңғы иесінің тоңазытқыш құрылғысына бұдан былай кіре алмауын қамтамасыз етеді.

Реттеу параметрлері

Түймеге басу дыбысын қосу

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

Түймеге басу дыбысы қосылып тұрса,  дисплейде пайда болады.

Сондай-ақ дисплейдің • жоғарғы бұрышында dot пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Түймеге басу дыбысын өшіру

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

Түймеге басу дыбысы өшірілген болса,  дисплейде пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, ОК түймесін басыңыз.

Дабылдар мен дыбыстық сигналдардың дыбыстық деңгейін өзгерту /

- ОК түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

- Дабылдар мен дыбыстық сигналдар үшін қалаған дыбыстық деңгейді таңдауға арналған < сенсорлық басқару элементін және > пайдаланыңыз.

- Дабылдар мен дыбыстық сигналдарды толығымен өшіргіңіз келсе, сегмент жолағы толығымен өшкенше саусағыңызбен солға қарай жылжыңыз.

- ОК түймесін басыңыз.

Дабылдар мен дыбыстық сигналдар өшірілген кезде,  пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** түймесін басыңыз.
- **<** таңбасына жылжу үшін **>** немесе **↔** сенсорлық басқару элементін пайдаланып, **OK** түймесін басыңыз.

Дисплей жарықтығын реттеу

- **OK** түймесін басыңыз.
-  дисплейде пайда болады.
-  таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
-  таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
- Қалаған дисплей жарықтығын таңдау үшін **<** және **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , **↔** таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
- **↔** таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланып, **OK** түймесін басыңыз.

°C/°F температураның өлшем бірлігін өзгерту

- **OK** түймесін басыңыз.
-  дисплейде пайда болады.
-  таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
- **°C** немесе **°F** таңбасына жылжу үшін **<** немесе **>** сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.

Температураның өлшем бірлігі **°C** немесе **°F** енді таңдалған.

Реттеу параметрлері

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ,  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK түймесін басыңыз.**
-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, **OK** түймесін басыңыз.

Демо режимін өшіріңіз!

- **OK** түймесін басыңыз.
- Miele содан кейін құрылғының дисплейінде, онымен ілесе отырып уақыт дисплейінде пайда болады.
- **OK** түймесін басыңыз.
-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.

Демо режимі  өшірілгеннен кейін, тоңазытқышы өшеді және ол қайта қосуды қажет етеді.

Параметрлерді зауыттық әдепкі параметрлерге қайта орната аласыз

- **OK** түймесін басыңыз.
-  дисплейде пайда болады.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.

-  таңбасына жылжу үшін > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- **OK** түймесін басыңыз.

Тоңазытқыш құрылғысы өшеді және оны қайта қосу керек.

Active AirClean сүзгісінің дисплейін іске қосу

- **OK** түймесін басыңыз.
-  дисплейде пайда болады.
-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.

Active AirClean сүзгісінің дисплейі  іске қосылып тұрса, дисплейдің • жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** ,  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.
-  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, **OK** түймесін басыңыз.

Тазалау режимін қосу

- **OK** түймесін басыңыз.
-  дисплейде пайда болады.
- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.
- **OK** түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK түймесін басыңыз.

Тазалау режимі  қосылған кезде дисплейдің жоғарғы бұрышында dot пайда болады •.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, OK түймесін басыңыз.

Тазалау режимін өшіру

- OK түймесін басыңыз.

 дисплейде пайда болады.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK түймесін басыңыз.

Тазалау режимі  өшірілген кезде дисплейдің жоғарғы бұрышында dot жоғалады.

- **Параметрлер режимінен шығу үшін** , < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз.

- OK түймесін басыңыз.

- < таңбасына жылжу үшін > немесе  сенсорлық басқару элементін пайдаланып, OK түймесін басыңыз.

Тоңазытқыш құрылғысы ішкі корпусының ішінде орналасқан деректер тақтасын алып тастауға болмайды. Онда қызмет көрсету орталығына қоңырау шалу кезінде қажетті ақпарат бар.

Судың электронды блокқа немесе жарықтандыруға енуіне жол бермеңіз.

 Ылғалдың енуіне байланысты зақымдалу қаупі бар. Бу тазалағыштың буы пластик пен электр компоненттерді зақымдауы мүмкін. Тоңазытқыш құрылғысын тазалау үшін бу тазалағышты пайдаланбаңыз.

Еріту

Тоңазытқыш аймағы және DailyFresh тартпасы

Тоңазытқыш аймағы мен DailyFresh тартпасы автоматты түрде ерітіледі. Компрессор жұмыс істеп тұрған кезде тоңазытқыш аймағының артқы қабырғасында конденсат пен мұз жиналуы мүмкін. Мұны жоюдың қажеті жоқ.

Конденсат конденсаттың арнасы мен конденсатты ағызу саңылауы арқылы тоңазытқыш құрылғысының артқы жағындағы булану жүйесіне ағып кетеді. Компрессор шығаратын жылу конденсаттың автоматты түрде булануына әкеледі.

Мұздатқыш аймағы

Тоңазытқыш құрылғысы мұздатқыш аймағын автоматты түрде ерітетін NoFrost жүйесімен жабдықталған.

Тазалау құралдары

Тоңазытқыш құрылғысының ішкі шкафында қолданылатын тазалау және кондиционерлеу өнімдері тағамға қауіпсіз болуы керек.

Құрылғы беттеріне зақым келтірмеу үшін **мыналарды пайдаланбаңыз:**

- Құрамында сода, аммиак, қышқылдар немесе хлоридтер бар тазалау құралдары
- Құрамында қақтан тазартқыштары бар тазалау құралдары
- Абразивті тазалау құралдары (мысалы, ұнтақ, тазартқыш сұйықтық немесе пемза тастары)
- Құрамында еріткіштері бар тазалау құралдары
- Тот баспайтын болат тазартқыштары
- Ыдыс жуғышқа арналған тазартқыш
- Пеш бүріккіштері
- Шыны тазартқыш құралдары
- Қатты, абразивті губкалар мен щеткалар (мысалы, ыдыс тазалағыштар)
- Дақтарды кетіруге арналған кетіргіштер
- Өткір металл қырғыштар

Құрылғының беттерін тазалау үшін таза сүрткіні және аздап жуу сұйықтығы қосылған жылы суды пайдалануды ұсынамыз.

Тоңазытқыш құрылғысын тазалау үшін дайындау

Тек тоңазытқыш бөлімін тазалау:

Тазалау режимін пайдаланыңыз .

- Барлық тамақты тоңазытқыш бөлімінен шығарып, салқын жерде сақтаңыз.
- Қажет болса, тазалау үшін барлық алынбалы бөлшекті шығарып алыңыз.

Мұздатқыш аймағын/толықтай тоңазытқыш құрылғысын тазалау:

- Тоңазытқыш құрылғысын өшіріңіз. Дисплейде  белгісі пайда болады және салқындату жүйесі өшіріледі.
- Мұздатқыш аймағынан/тоңазытқыш құрылғысынан кез келген тамақты алып, салқын жерде сақтаңыз.
- Қажет болса, тазалау үшін барлық алынбалы бөлшекті шығарып алыңыз.

Құрылғының ішін тазалау

Тоңазытқыш құрылғыны жүйелі түрде немесе айына кемінде бір рет тазалаңыз.

Егер ластану біраз уақытқа тұрып қалса, оны белгілі бір жағдайларда кетіру мүмкін болмайды.

Беттердің түссізденуге немесе зақымдалуы мүмкін.

Сондықтан ластануды тез арада алып тастаған дұрыс.

- Ішін таза шүберекпен, жылы су және аздаған жуғыш сұйықтықпен тазалаңыз.
- Тазалағаннан кейін таза сумен сүртіп, тазалағыш шүберекпен құрғатыңыз.
- Конденсация арнасын және су төгетін саңылауды мақта таяқшасымен немесе соған ұқсас жолмен тазалаңыз.
- Тоңазытқыш құрылғысын қысқа уақытқа жеткілікті түрде желдету және иістің жиналуын болдырмау үшін есікті ашық қалдырыңыз.

Керек-жарақтарды қолмен немесе ыдыс жуғышта тазалау

Мына бөлімдер тек **қолмен** тазалануы керек:

- Тот баспайтын болаттан жасалған әрлеу панелі
- Өрнектері бар реттелмелі сөре
- Барлық тартпалар және бөлім қақпақтары (бұлар моделіне байланысты әртүрлі)
- Иілгіш бөтелке сөресі (қосымша керек-жарақ ретінде сатып алуға болады)
- Ұйымдастыру қорабы (қосымша керек-жарақ ретінде сатып алуға болады)

Келесі бөлікті **ыдыс жуғышта жууға болады:**



Ыдыс жуғыш температурасы жоғары болуына байланысты зақымдалу қаупі бар.

Тоңазытқыш құрылғысының бөліктері ыдыс жуғышта 55 °C жоғары температурада жуылса, жарамсыз болуы мүмкін, мысалы, деформациялануы мүмкін.

Ыдыс жуғыш машинада жууға болатын бөлшектер үшін әрқашан максималды температурасы 55 °C болатын бағдарламаларды таңдаңыз.

Сәбіз, қызанақ, кетчуп және т.б. табиғи түстермен жанасу ыдыс жуғыш машинаның пластик бөліктерінің түсінің өзгеруіне әкелуі мүмкін. Бұл түссіздену бөлшектердің тұрақтылығына әсер етпейді.

- Бөтелке ұстағыш, жұмыртқа науасы, мұз текшесінің науасы
- Құрылғы есігіндегі есік пен бөтелке сөрелері (тот баспайтын болаттан жасалған әрлеу панелінсіз)
- Реттелмелі сөрелер (әрлеу панелінсіз және өрнектері жоқ)
- Шыны сөрелер (қорғаныш әрлеу панелдерінсіз)
- Көмір сүзгінің ұстағышы (қосымша керек-жарақ ретінде сатып алуға болады)

Тазалау үшін керек-жарақтарды алу және бөлшектеу

Есік сөресін/бөтелке сөресін бөлшектеу

Ыдыс жуғыш машинада есік сөресін/бөтелке сөресін тазаламас бұрын тот баспайтын болаттан жасалған әрлеу панелін алыңыз.

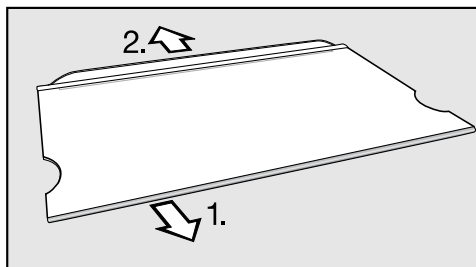
Тот баспайтын болаттан жасалған әрлеу панелін алу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- Есік сөресін/бөтелке сөресін жұмыс үстеліне қойыңыз.
- Әрлеу панелін сөреден бір жағынан бастап тартыңыз.
- Есік сөресін/бөтелке сөресін тазалап болғаннан кейін, әрлеу панелін қайта бекітіңіз.

Реттелмелі сөрелі бөлшектеу

Сөрелі тазаламас бұрын сөрелің артқы жағындағы пластик әрлеу панелін және қорғаныш жолағын төмендегідей алып тастаңыз:

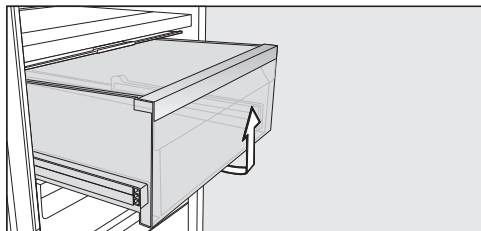
- Сөрелі жұмсақ материал (мысалы, шай сүлгісі) төселген жұмыс үстеліне қойыңыз.



- Алдымен пластикалық жиекті бір жағынан бастап тартып алыңыз.

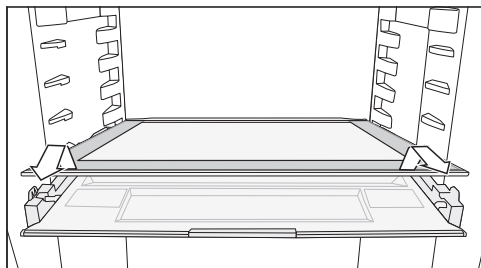
- Содан кейін қорғаныс жолағын тартып алыңыз.
- Сөрелі тазалағаннан кейін пластик жиек пен қорғаныс жолағын қайта бекітіңіз.

Тартпаны шығару



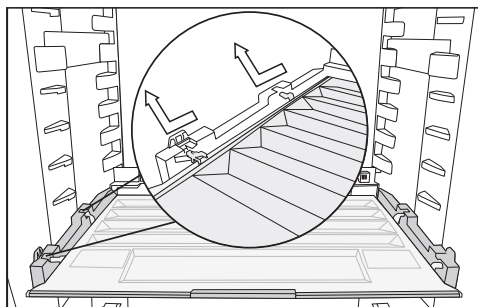
- Тартпаны алға және сыртқа тартыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін тартпаны қайтадан ішке сырғытыңыз.

Белгіш табақты алу



- Белгіш табақты алыңыз.
- Тазалап болғаннан кейін белгіш табақты қайтадан ішке сырғытыңыз.

Камера қақпағын алу



- Алдыңғы жағындағы қақпақты көтеріп, оны шығарып алыңыз.
- Тазалап болған соң, камера қақпағын қайтадан кері сырғытыңыз.

Мұздатқыш бөлімінен тартпалар мен шыны сөрелерді алу

- Тартпаны сәл алға және сыртқа тартыңыз.
- Шыны сөрелі сәл алға және сыртқа қарай тартыңыз.

Шыны сөрелер мен тартпаларды мұздатқыш бөліміне салу

- Шыны сөрелі бағыттаушы рельстерге бұрышпен орнатыңыз.
- Шыны сөрелі ішке қарай итеріңіз және төмендетіңіз.
- Тартпаны бағыттаушы рельстерге бұрышпен орнатыңыз.
- Тартпаны ішке қарай итеріңіз және төмендетіңіз.

Active AirClean сүзгісін ауыстыру (көмір сүзгісі)

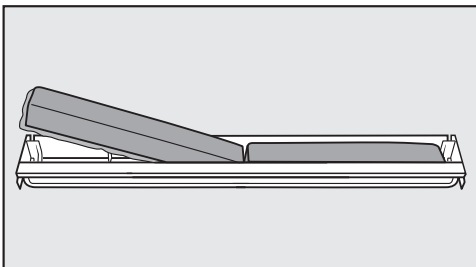
Жаңа Active AirClean сүзгілерін Miele клиенттерге қызмет көрсету бөлімінен, Miele дилерінен немесе Miele веб-сайтынан сатып алуға болады.

Тазалау және күтім

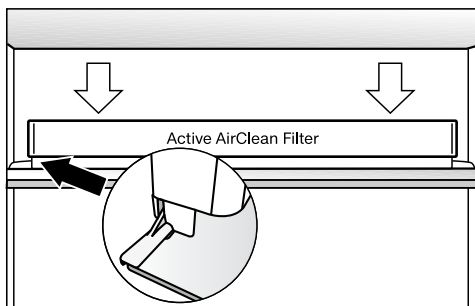
- Реттелмелі сөреден шығару үшін көмір сүзгісінің ұстағышын жоғары қарай тартыңыз.

Орнатылған көмір сүзгілері тоңазытқыш құрылғысының артқы қабырғасына тиіп кетпеуі керек, себебі ылғал олардың жабысып қалуына әкелуі мүмкін.

Жаңа көмір сүзгілерін ұстағыштың шетінен шығып кетпеуін қамтамасыз ету үшін ұстағышқа жеткілікті терең салыңыз.



- Көмір сүзгілерінің екеуін де алып тастаңыз және жаңа сүзгілерді ұстағышқа қоршаған шеті төмен қаратылатын етіп орнатыңыз.



- Ұстағышты реттелмелі сөренің артқы жағындағы қорғаныс жолағының ортасына орналастырыңыз, сонда ол орнына түседі.

Active AirClean сүзгісінің өзгертілгенін растау

- ОК басыңыз.

● таңбасы өшіп, есептегіш қалпына келтіріледі.

Құрылғының алдыңғы жағын және бүйірлік панельдерін тазалау

Егер ластану біраз уақытқа тұрып қалса, оны кетіру мүмкін болмайды. Беттердің түссізденуге немесе зақымдалуы мүмкін.

Сондықтан ластануды тез арада құрылғының алдыңғы жағынан және бүйірлік панельдерден алып тастаған дұрыс.

Барлық бет сызаттарға сезімтал. Жарамайтын тазалау құралдарына тию салдарынан беттер өзгеруі немесе түссізденуі мүмкін.

Осы бөлімнің басындағы «Тазалау құралдары» туралы ақпаратты қараңыз.

- Беттерді таза губкамен, жылы су ерітіндісімен және жуу сұйықтығымен тазалаңыз. Тазалау құралы жоқ, таза, сұлы, микроталшықты шүберек те пайдаланылуы мүмкін.
- Тазалағаннан кейін таза сүмен сүртіп, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

Есіктің тығыздағышын тазалау



Дұрыс тазаланбау нәтижесінде болатын зақымдалу қаупі бар.

Есіктің тығыздағышына май жақсаңыз немесе майласаңыз, ол тесік болып қалуы мүмкін.

Есіктің тығыздағышына кез келген май жақпаңыз немесе майламаңыз.

- Есіктің тығыздағышын үнемі таза сүмен тазалап, содан кейін жұмсақ шүберекпен құрғатып сүрту керек.

Желдету саңылауларын тазалау

- Желдету саңылауларын қауырсын шаң тазартқышпен немесе шаңсорғышпен жүйелі түрде тазалап тұру керек (мысалы, Miele шаңсорғышының шаңды тазалау қылшағын пайдалануға болады).

Тазалаудан кейін

- Тоңазытқыш құрылғысындағы барлық сөрелер мен керек-жарақтарды ауыстырыңыз.
- Қажет болса, тоңазытқыш құрылғысын қайта қосыңыз.
- Қажет болса, тоңазытқыш бөлімінен тазалау режимін  қайта өшіріңіз.
- Мұздатқыш аймағы тез салқындауы үшін SuperFreeze  функциясын біраз уақыт қосыңыз.
- Тоңазытқыш бөлімі тез салқындауы үшін SuperCool функциясын  біраз уақытқа қосыңыз.
- Тағамды тоңазытқыш бөліміне салу.

- Мұздатқыш аймағы қажетті температураға жеткеннен кейін, мұздатылған тамақты қайтадан мұздатқыштың бөлімдеріне салып, қайтадан мұздатқышқа салыңыз.
- Тамақ пен сусындар жеткілікті түрде салқындағаннан кейін SuperCool  функциясын өшіріңіз.
- Мұздатқыштағы температура тұрақты -18 °C немесе одан да суық болған кезде SuperFreeze  функциясын  өшіріңіз.
- Құрылғы есіктерін жабыңыз.

Ақауларды жою

Көптеген ақаулар мен мәселелерді оңай түзетуге болады. Көп жағдайда клиенттерге қызмет көрсету бөліміне хабарласпай-ақ уақыт пен ақша үнемдеуіңізге болады.

Ақауларды өз бетінше түзетуге көмектесетін қосымша ақпаратты мына сілтеме бойынша табуға болады: www.miele.com/service.



Температураның қажетсіз жоғалуын болдырмау үшін құрылғыға қызмет көрсетуді күту кезінде есікті ашпаған жөн.

Басқа мәселелер

Мәселе	Себебі мен шешімі
Тоңазытқыш құрылғысы салқындатпайды.	Тоңазытқыш құрылғысы қосылмайды. ■ Тоңазытқыш құрылғысын қосыңыз.
	Қуат ашасы розеткаға дұрыс салынбаған немесе аша қосқышы құрылғының артқы панеліндегі розеткаға дұрыс салынбаған. ■ Қуат ашасын розеткаға және ашаны құрылғының розеткасына дұрыстап, құрылғыны қосыңыз.
	Желілік сақтандырғыш күйіп кеткен. Тоңазытқыш құрылғысында, тұрмыстық электр сымдарында немесе басқа электр құрылғысында ақау болуы мүмкін. ■ Білікті электрикке немесе Miele тұтынушыларға қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.
Компрессор үзіксіз жұмыс істейді.	Бұл қате емес. Қуатты үнемдеу үшін компрессор төмен жылдамдықпен, аздап салқындату қажет болғанда жұмыс істейді. Бұл компрессордың цикл уақытын арттырады.
Қуатты үнемдеу үшін компрессор төмен жылдамдықпен, бірақ аздап салқындату қажет болғанда ұзағырақ жұмыс істейді. Тоңазытқыш құрылғысындағы температура тым төмен.	Құрылғы есіктері тым жиі ашылды. Немесе құрылғыға жаңа піскен тамақтың көп мөлшері салынған. ■ Құрылғы есіктерін қажет болғанда және мүмкіндігінше қысқа уақытқа ғана ашыңыз.
	Құрылғы есіктері толықтай жабылмайды. Тоңазытқыш құрылғысындағы температура параметрі төмендеуде.

Мәселе	Себебі мен шешімі
	■ Құрылғы есіктерінің дұрыс орнатылғанын тексеріп, қажет болса есік топсаларындағы бұрандаларды пайдаланып реттеңіз. Құрылғы есіктері дұрыс жабылмаған. Қалың мұз қабаты түзілген болса, ол салқындауға әсер етіп, қуат тұтынуды арттырады. ■ Құрылғы есіктерін әрқашан толықтай жабыңыз. ■ Егер қажет болса тоңазытқыш құрылғысын ерітіп, оны тазалаңыз. Қоршаған орта температурасы тым жоғары. Қоршаған орта температурасы жоғары болған сайын, компрессор соғұрлым ұзақ жұмыс істейді. ■ “Орнату – Орнату орны” бөліміндегі ақпаратты қараңыз. Желдету саңылаулары жабылған немесе шаң басқан. ■ Желдету саңылауларын жаппаңыз. ■ Желдету саңылауларын үнемі сүртіп тұрыңыз. Кірістірілетін құрылғы: тоңазытқыш құрылғысы кіріктірілген қуыста дұрыс орнатылмаған. ■ Тоңазытқыш құрылғысын орнату нұсқауларында сипатталғандай кірістірілетін қуыста орнатыңыз.
Тоңазытқыш құрылғысындағы температура тым төмен.	Тоңазытқыш құрылғысындағы температура параметрі тым төмен. ■ Температура параметрін түзетіңіз. Өнімдер үлкен көлемде бір уақытта мұздатылған. ■ "Жаңа піскен тағамдарды мұздату және сақтау" бөліміндегі нұсқауларды қараңыз. SuperCool функциясы ❄ әлі қосылып тұр. ■ Қуатты үнемдеу үшін SuperCool функциясын ❄ ертерек өшіріңіз. SuperFreeze функциясы ❄ әлі қосылып тұр. ■ Қуатты үнемдеу үшін SuperFreeze функциясын ❄ ертерек өшіріңіз.

Ақауларды жою

Мәселе	Себебі мен шешімі
Тоңазытқыш құрылғысындағы температура параметрі тым жоғары. Мұздатылған өнімдер (үлгіге байланысты) еруі мүмкін.	Бұл қате емес. Температура параметрі тым жоғары. ■ Температура параметрін түзетіңіз. ■ 24 сағаттан кейін температураны қайта тексеріңіз. Қоршаған орта температурасы осы тоңазытқыш құрылғысы үшін тым төмен. Қоршаған орта температурасы тым төмен болса, компрессор сирек жұмыс істейтін болады. Тоңазытқыш құрылғысындағы температура параметрі жоғарылауда. ■ “Орнату – Орнату орны” бөліміндегі ақпаратты қараңыз. ■ Қоршаған орта температурасы ұлғаяды.
Тоңазытқыш құрылғысының ішінде мұз немесе конденсация пайда болды. Құрылғының есігі дұрыс жабылмауы мүмкін.	Есіктің тығыздағышы ойықтан шығып кетті. ■ Есіктің тығыздағышы ойыққа дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Есіктің тығыздағышы зақымдалған. ■ Есіктің тығыздағышының зақымдалғанын тексеріңіз.
Есіктің тығыздағышы зақымдалған немесе оны ауыстыру қажет.	Есіктің тығыздағышын өзгерту үшін ешқандай құрал қажет емес. ■ Есіктің тығыздағышын өзгертіңіз. Ауыстыруды Miele немесе арнайы сатушылардан алуға болады.
Тағам бірге қатып қалған.	Мұздатқышқа салған кезде тағамның қаптамасы құрғақ болған жоқ. ■ Қасықтың сабы немесе пластик қырғыш сияқты доғал құралды пайдаланып, оны абайлап тартып алыңыз.

Мәселе	Себебі мен шешімі
Есіктің ұзақ уақыт ашық болғанына қарамастан, дыбыстық дабыл естілмейді.	Бұл ақаулық емес. Дабыл Параметрлер режимінде өшірілді. Дыбыстық дабылды қайта қосқыңыз келсе: ■ OK түймесін басыңыз. 🔊 дисплейде пайда болады. ■ 🌀 таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз. ■ OK түймесін басыңыз. ■ 🔊 таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз. ■ OK түймесін басыңыз. ■ Дабылдар мен дыбыстық сигналдар үшін қалаған дыбыстық деңгейді таңдауға арналған > сенсорлық басқару элементін және < пайдаланыңыз. ■ OK түймесін басыңыз. Дабылдар мен дыбыстық сигналдар қосылған кезде, 🔊 пайда болады.

Дисплей ескертулері

Хабар	Себебі мен шешімі
■ дисплейде жанады, басқару элементтері мен ішкі жарықтандыру жұмыс істеп тұрса да, тоңазытқыш құрылғысы суымайды.	Демо режимі іске қосылды. ■ OK түртіңіз. Miele бастапқыда дисплейде, содан кейін бастау экранында пайда болады. ■ OK түртіңіз. ■ Параметрлер режимінде 🌀, ■ таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз. ■ OK түртіңіз. Демо режимі ■ өшірілгеннен кейін тоңазытқыш құрылғысы өшеді және оны қайта қосу керек.

Ақауларды жою

Хабар	Себебі мен шешімі
 дисплейде жанып тұрады және тоңазытқыш құрылғысын пайдалану мүмкін емес.	Тазалау режимі функциясы әлі де қосулы. ■ Тазалау режимін өшіру үшін Басқару панеліндегі <i>OK</i> сенсорлық басқару құралын түртіңіз.  дисплейде пайда болады. ■ <i>OK</i> түртіңіз. Тазалау режимі  өшірілген кезде дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте сөніп қалады. ■  таңбасына жылжу үшін < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланып, <i>OK</i> түймесін түртіңіз. Тоңазытқыш құрылғысы қайтадан суыта бастайды.
Дисплейде ештеңе көрінбейді. Дисплей толығымен бос.	Шаббат режимі  қосылып тұр: ішкі жарықтандыру өшіріліп, тоңазытқыш құрылғысы салқындатылады. ■ <i>OK</i> түртіңіз.  дисплейде пайда болады. ■ <i>OK</i> түртіңіз. Шаббат режимінің функциясы  қосылған кезде, дисплейдің  жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады. ■ <i>OK</i> түртіңіз. Шаббат режимінің функциясы  өшірілген кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте сөніп қалады.
Дисплейде  белгісі жанып тұрады және тоңазытқыш құрылғысын пайдалану мүмкін емес.	Есік құлпы функциясы іске қосылды. ■ Тоңазытқыш құрылғысының құлпын уақытша ашыңыз немесе құлыптау функциясын толығымен өшіріңіз.
 таңбасы бастау дисплейінде жанады және дыбыстық сигнал да естіледі.	Бастау дисплейіндегі көмір сүзгісін  ауыстыру индикаторы көмір сүзгісін ауыстыруды еске салады. ■ Ұстағыштағы көмір сүзгісін ауыстырыңыз ("Тазалау және күтім – Көмір сүзгілерін ауыстыру (қосымша керек-жарак)" бөлімін қараңыз) және <i>OK</i> сенсорлық басқару элементін түрту арқылы көмір сүзгісінің ауыстырылғанын растаңыз.  таңбасы бастау дисплейінде сөнеді.

Хабар	Себебі мен шешімі
 дисплейде жанады; дабыл естіледі және ішкі жарықтандыру жыпылықтайтын болады.	есік дабылы іске қосылды. ■ <i>OK</i> түймесін басыңыз. Дабыл тоқтап,  таңбасы өшеді және ішкі жарықтандыру тұрақты түрде қайта жанады. ■ Құрылғы есігін жабыңыз.
 мұздатқыш аймағындағы температура дисплейінде жанады, сонымен қатар дабыл естіледі.	Температура дабылы іске қосылды; мұздатқыш аймағындағы температура орнатылған температурадан жоғары көтерілді немесе төмен түсті. Мүмкін болған себептер: — Құрылғы есігі жиі ашылған болуы мүмкін. — Мұздатқышқа SuperFreeze функциясын қоспай-ақ көп мөлшерде балғын тамақ орналастырылды. — Ұзақ уақыт бойы электр энергиясы болмады. — Тоңазытқыш құрылғысы ақаулы. ■ <i>OK</i> басыңыз. Дабыл туралы хабарлама расталды:  өшіп, дабыл тоқтайды. Мұздатқыш аймағында жазылған ең жылы температура дисплейде шамамен 1 минут жыпылықтайды. Содан кейін температура дисплейі мұздатқыш аймағындағы ағымдағы температураға өзгереді. Жыпылықтап тұрған температура дисплейінен ерте шығып кетуге болады: ■ <i>OK</i> басыңыз. Ең жылы температура дисплейі кетіп қалады. Содан кейін дисплей мұздатқыш аймағындағы ағымдағы температураны көрсетуге оралады. ■ Дабылдың себебін түзеңіз. ■ Көрсетілген температураға байланысты мұздатқыштағы тамақтың ери бастағанын немесе ерігенін тексеру керек. Егер бар болса, оны мүмкіндігінше тезірек қолдану керек. Еріген тамақты пісіргеннен кейін ғана қайта мұздатуға болады.

Хабар	Себебі мен шешімі
⚠️ дисплейде жанады және дабыл да естіледі.	Электр қуатын өшірудің белгісі: мұздатқыш аймағындағы температура соңғы бірнеше күнде немесе сағатта электр қуатының үзілуіне немесе қуат көзінің ажырауына байланысты тым жоғары көтерілді. ■ OK басыңыз. Ақаулық туралы хабар расталды: ⚠️ өшіп, дабыл тоқтайды. Мұздатқыш аймағында тіркелген ең жылы температура мұздатқыш аймағындағы температура дисплейінде шамамен 1 минут жыпылықтайды. Содан кейін температура дисплейі мұздатқыш аймағындағы ағымдағы температураға өзгереді. Жыпылықтап тұрған температура дисплейінен ерте шығып кетуге болады: ■ OK басыңыз. Ең жылы температура көрсетілген дисплей жоғалады. Содан кейін температура дисплейі мұздатқыш аймағындағы ағымдағы температураға өзгереді. Қуат қайта қосылған кезде тоңазытқыш құрылғысы соңғы температура параметріне оралады. ■ Дабылдың себебін түзеңіз. ■ Көрсетілген температураға байланысты мұздатқыштағы тамақтың ери бастағанын немесе ерігенін тексеру керек. Егер бар болса, оны мүмкіндігінше тезірек қолдану керек. Еріген тамақты пісіргеннен кейін ғана қайта мұздатуға болады.

Хабар	Себебі мен шешімі
 дисплейде жанады және нөмірлері бар F ақаулық коды пайда болуы мүмкін. Дабыл да естіледі.	Ақау орын алды. ■ <i>OK</i> түймесін басу арқылы дабылды өшіріңіз. ■ Клиенттерге қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз. Ақау туралы хабарлау үшін сізге ақаулық коды, сондай-ақ тоңазытқыш құрылғысының модель идентификаторы мен сериялық нөмірі қажет. Бұл ақпаратты  дисплейінен ала аласыз: ■ <i>OK</i> басыңыз. Құрылғыға қажетті деректер дисплейде көрсетіледі. ■ <i>OK</i> басыңыз. ■ Тоңазытқыш құрылғысын өшіру үшін  белгісіне өтуге < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз. ■ Ақпараттық дисплейден шыққыңыз келсе,  белгісіне өтуге < немесе > сенсорлық басқару элементін пайдаланыңыз. ■ <i>OK</i> басыңыз. Құрылғының ақаулығы бар: бұл дисплей әрқашан жаңа ғана таңдалған кез келген параметрлерге қарағанда басымдылыққа ие. Көрсетілген кез келген ағымдағы есік және/немесе температура дабылдарына қарағанда құрылғының ақаулығы басымдылыққа ие.

Ішкі жарықтандыру



Ашық, ток өткізетін электр компоненттерінен электр тогының соғу қаупі бар.

Жарықтандыру қақпағын алған кезде ток өткізетін электр компоненттерімен жанасу қаупі бар.

Жарықтандыру қақпағын алмаңыз. Жарық диодты жарықтандыруды тек Miele тұтынушыларға қызмет көрсету бөлімі арқылы жөндеуге немесе ауыстыруға болады.



Жарық диодты жарықтан жарақат алу қаупі бар.

Бұл жарықтандыру RG 2 қауіп тобына сай келеді. Егер қақпақ ақаулы болса, көздің зақымдану қаупі бар.

Егер жарықтандыру қақпағы ақаулы болса, оптикалық құралдар (мысалы, үлкейткіш әйнек немесе соған ұқсас) арқылы жақын қашықтықтан жарықтандыруға тікелей қарамаңыз.

Мәселе	Себебі мен шешімі
Ішкі жарықтандыру жұмыс істеп тұрған жоқ.	Тоңазытқыш құрылғысы қосылмаған. ■ Тоңазытқыш құрылғысын қосыңыз.
	Шаббат режимі  қосылып тұр: дисплей қараңғы және ішкі жарықтандыру өшіріліп, тоңазытқыш құрылғысы салқындатылады. ■ OK түртіңіз.  дисплейде пайда болады. ■ OK түртіңіз.
	Шаббат режимінің функциясы  қосылған кезде, дисплейдің  жоғарғы бұрышында нүкте пайда болады. ■ OK түртіңіз.
	Шаббат режимінің функциясы  өшірілген кезде, дисплейдің жоғарғы бұрышында нүкте сөніп қалады.
	Қызып кетуді болдырмау үшін, егер құрылғының есігі ашық қалса, жарықтандыру шамамен 15 минуттан кейін автоматты түрде өшеді. Егер бұлай болмаса, ақаулық орын алады. ■ Miele клиенттерге қызмет көрсету бөліміне қоңырау шалыңыз.
Ішкі жарықтандыру жүріп тұр.	Бұл ақаулық емес. Есік дабылы іске қосылды.

Шу

Тоңазытқыш құрылғысы жұмыс істеу барысында әртүрлі шу шығарады. Салқындату өнімділігі төмен болса, тоңазытқыш құрылғысы энергияны үнемдеп, ұзағырақ жұмыс істейді. Дыбыс деңгейі төмен болады. Салқындату өнімділігі жоғары болса, тағам тезірек салқындатылады. Дыбыс деңгейі жоғары болады.

Қалыпты шуылдар	Шуылдардың пайда болуына не себеп болады?
Быжылдау	Хладгент салқындату контурына айдалу үстінде.
Көпіршіктердің пайда болуы, шуылдау, шалпылдау	Хладагент құбырлар көмегімен айналады.
Гүілдеу	Тоңазытқыш құрылғы салқындауда.
Басу	Термостат компрессорды қосады немесе өшіреді.
Гүілдеу, ызылдау	Желдеткіш жұмыс істеп тұр. Есікті автоматты түрде ашатын құрылғы (модельге) құрылғының есігін ашады немесе жабады.
Ұсақталу	Тоңазытқыш құрылғының материалы кеңейіп жатыр.
Тарсылдау	Клапандар немесе жармалар іске қосылған.
Ызылдау (су контейнері бар тоңазытқыш құрылғылары)	Су контейнерінен су сорылуда.
Шырылдау (жұмсақ жабылатын механизмі бар тоңазытқыш құрылғылары)	Жұмсақ жабу механизмі бар құрылғының есігі ашылып немесе жабылып жатыр.
Шудың (компрессордан және салқындату контуры арқылы айналатын хладагенттен) белгілі бір мөлшері болатынын сөзсіз екені туралы есіңізде сақтаңыз.	

Ақауларды жою

Шу	Себебі мен шешімі
Дірілдеу, дүрсілдеу, сықырлау	Тоңазытқыш құрылғысы тегіс тұрған жоқ. Тоңазытқыш құрылғысының тегіс тұруын тексеру және реттеу үшін деңгейді пайдаланыңыз. Тоңазытқыш құрылғысы астындағы реттелетін аяқтарды (модельге байланысты) көтеру немесе түсіру арқылы теңестіріледі. Кірістірілетін құрылғылар үшін: 140 см немесе одан жоғары кіріктірілген қуыстар үшін: құрылғы негізінің астына берілген тұрақтандырғыш өзектерді орналастырыңыз.
	Тоңазытқыш құрылғысы басқа құрылғыға немесе жиһазға тиіп тұр. Оны жылжытыңыз.
	Тартпалар, себеттер немесе сөрелер дірілдеп тұр немесе кептеліп тұр. Барлық алынбалы элементті тексеріп, орнына дұрыс қойыңыз.
	Бөтелкелер немесе контейнерлер тиіп тұр. Бөтелкелерді немесе контейнерлерді сәл алшақтатыңыз.
	Тасымалдау кабелінің қыстқыштары (модельге байланысты) құрылғының артқы жағында ілулі тұр. Тасымалдау кабелінің қысқыштарын алып тастаңыз.

Ақауларды өз бетіңізше түзетуге көмектесетін ақпарат пен Miele қосалқы бөлшектері туралы ақпаратты www.miele.kz/service сайтынан табуға болады.

Ақаулық шыққан жағдайда хабарласу

Өзіңіз жөндей алмайтын ақаулық орын алған жағдайда Miele дилеріне немесе Miele тұтынушыға қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Miele тұтынушыға қызмет көрсету бөлімінің қоңырауына тапсырыс бере аласыз, ол үшін www.miele.kz/service сайтына кіріңіз.

Miele тұтынушыға қызмет көрсету бөлімінің байланыс ақпаратын осы құжаттың соңынан таба аласыз.

Miele тұтынушыға қызмет көрсету бөліміне хабарласқанда құрылғыңыздың үлгі идентификаторын және сериялық нөмірін (SN) айтыңыз. Екі нөмірді де салқындату құрылғысының ішіндегі деректер тақтасына немесе модельге байланысты Ақпарат **i** бөліміндегі Параметрлер режимінен табуға болады.

EPREL дерекқоры

2021 жылдың 1 наурызынан бастап энергия шығыны туралы белгіге және экодизайнға қатысты талаптар Еуропалық өнім дерекқорында (EPREL) қолжетімді болды. Өнім дерекқорын мына сілтеме арқылы таба аласыз: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Сізден үлгі идентификаторын енгізу сұралады. Үлгі идентификаторын салқындату құрылғысының ішіндегі деректер тақтасына немесе модельге байланысты Ақпарат **i** бөліміндегі Параметрлер режимінен табуға болады.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERIER-SCHRANK-UNTERTISCH-MODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE RESEINTEMPERATURE VIN-BOÎTE ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P.ACONDICIONAMTO. VINOS-MODELPOTRBAUJ ENCAMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo
Nutrihall NutriCapacity Volume U e Capac. Util	Built-in hall/Gross Capacity Volume Brui/Capacidad Bruta XXX l
Gas / K / G / WINE / RALT Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / F / C / WINE / CHILL	R600a: XXg

Кепілдік

Құрылғыға сатып алынған күннен бастап 2 жыл кепілдік беріледі.

Толық ақпарат алу үшін берілген буклеттегі кепілдік шарттарын қараңыз.

Сәйкестік құжаттары

Сәйкестік сертификаты

ЕАЭС RU C-DE.АЯ46.В.37830/24
04.12.2024 ж. бастап 03.12.2029 ж. дейін

Сәйкестік декларациясы

ЕАЭС N RU Д-DE.РА09.В.46244/22
28.12.2022 ж. бастап 27.12.2027 ж. дейін.

Қызмет көрсету

Кеден одағының (ал қазіргі уақытта - Еуразиялық экономикалық одақ ЕАЭО) техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді

ТР КО 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

ТР КО 020/2011 « Электромагниттік техникалық құралдардың үйлесімділігі»

ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы».

Тасымалдау шарттары

Аспапты қаптамада көрсетілген манипуляциялық белгілеріне сәйкес тасымалдау керек. Тиеу-түсіру жұмыстары кезінде аспапты соққы жүктемелеріне ұшыратуға жол берілмейді.

Сақтау шарттары

Аспапты құрғақ және таза бөлмеде, +5-тен +35°С-қа дейінгі температурада, тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпай сақтау керек.

Сақтау мерзімі белгіленбеген

Аспаптың қызмет ету мерзімі – 10 жыл

Авторлық құқықтар және лицензиялар

Байланыс модулін пайдалану және басқару мақсатында Miele компаниясы меншіктік немесе үшінші тарап бағдарламалық құралын пайдаланады, оған бастапқы коды ашық лицензиялау шарттары қолданылады. Бұл бағдарламалық құрал/осы бағдарламалық құрал компоненттері авторлық құқықтармен қорғалады. Miele және үшінші тараптың авторлық құқықтары сақталуы тиіс.

Сонымен қатар құрылғыға біріктірілген бұл байланыс модулі ашық бастапқы коды бар лицензия шарттарына сәйкес қолданылатын бағдарламалық құрал компоненттерін қамтиды. Құрылғыдағы бастапқы коды ашық компоненттер, сонымен қатар тиісті авторлық құқық ескертпелері, лицензиялық шарттардың көшірмелері жарамды және қосымша ақпаратты веб-браузердің көмегімен IP мекенжайы арқылы жергілікті түрде ашуға болады ([http\[s\]://<IP address>/Licenses](http[s]://<IP address>/Licenses)). Осы орында көрсетілетін бастапқы коды ашық лицензияларға қатысты жауапкершілік және кепілдік міндеттемелері тиісті құқық иелеріне қатысты қолданылады.

Өнім сапасына берілетін кепілдік

Тауар сапасына кепілдік

Ресми импорттаушылар арқылы сатып алынған елге әкелінетін тұрмыстық техниканың кепілдік мерзімі өнім тек жеке, отбасылық, тұрмыстық және кәсіпкерлік қызметпен байланыспаған басқа да қажеттіліктер үшін пайдаланылған жағдайда 24 айды құрайды.

Негізгі тауарға кірмейтін, бөлек сатып алынған аксессуарлар мен қосалқы бөлшектерге кепілдік мерзімі берілмейді.

Кепілдік мерзімі тауарды сатып алушыға табыстаған күннен бастап есептеледі.

Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін тауарларды беруді растайтын құжаттарды (тауарлық жүк қағаздар, тауарлық чектер және қолданыстағы заңнама талаптарына сәйкес тауарды беруді растайтын басқа да құжаттар) сақтап, кепілдік қызмет көрсетуге жүгінген кезде сервистік қызмет мамандарына көрсетуіңізді сұраймыз.

Кепілдік мерзімі ішінде сіз бұйымды мақсаты бойынша пайдаланылған және осы нұсқауда көрсетілген бұйымды орнату, қосу және пайдалану талаптарын сақтаған жағдайда, бұйымның ақауларын тегін жоюға және бұйымның сапасына қатысты заңмен белгіленген тұтынушылардың басқа да талаптарын қанағаттандыруға құқықтарыңызды пайдалана аласыз.

Қосылымды үшінші тұлғалар жүзеге асырса, орнату және қосу қызметтерінің төленгенін және орындалғанын растайтын құжаттарды сақтаңыз.

Назар аударыңыз! Әрбір бұйымның бірегей зауыттық нөмірі бар. Зауыттық нөмір бұйымның шығарылған күнін және оның комплектациясын анықтауға мүмкіндік береді. Miele сервистік қызметіне хабарласқанда бұйымның зауыттық нөмірін айтыңыз, бұл сізге жылдам әрі сапалы қызмет алуға мүмкіндік береді.

Егер Miele сервистік қызметі жабдықтың ақаулықтарын кепілдік мерзімі ішінде аталған жабдықтың бір бөлігін ауыстыру арқылы жөндейтін болса, клиент жөндеу аяқталғаннан кейін (жабдық ақауы жойылған кезде) бөлшектелген бөлікті сервистік қызмет өкіліне қайтаруға міндетті.

Miele сервистік қызметі келесі жағдайларда кепілдік қызмет көрсетуден бас тартуға құқылы:

- Тауардың механикалық зақымдануын анықтау;
- Дұрыс сақтамау және/немесе абайламай тасымалдау;

- Тасымалдау, сақтау және пайдалану кезінде қолайсыз климаттық жағдайлардың әсерінен болған зақымдарды анықтау;
- Химиялық заттар мен ылғалдың әсер ету іздерін анықтау;
- Орнату және қосу ережелерін сақтамау;
- Пайдалану нұсқауларының талаптарын орындамау;
- Қатты ластану нәтижесінде тауардың зақымдануын анықтау;
- Жұғыш құралдар мен шығын материалдарын дұрыс пайдаланбау немесе өндіруші ұсынбаған күтім жасау құралдарын пайдалану нәтижесінде зақымдануды анықтау;
- Осы қызметтерді көрсетуге құқығы жоқ тұлғалардың бөлшектеу, жөндеу және басқа да араласу белгілерін анықтау;
- ГОСТ, ДСТУ сәйкес келмейтін параметрлері бар электр желісіне қосылу;
- Жануарлардың немесе жәндіктердің әрекетінен тауарлардың зақымдануы;
- Үшінші тұлғалардың заңсыз әрекеттері;

- Форс-мажорлық әрекеттер (өрт, су тасқыны, табиғи апаттар және т.б.);

- Ішкі жұмыс көлемдеріне бөгде заттардың, жануарлардың, жәндіктердің және сұйықтықтардың түсуінен бұйымның дұрыс жұмыс істемеуі.

Кепілдік қызмет көрсетуі келесі жағдайларға қолданылмайды:

- осы Пайдалану нұсқауында көрсетілген бұйымды реттеу, баптау, тазалау және басқа да күтім жасау бойынша жұмыстар;
- осы Пайдалану нұсқауында көрсетілген шығын материалдарын (қуат элементтері, сүзгілер, жарықтандыру шамдары, шаң жинау қаптары және т.б.) ауыстыру бойынша жұмыстар.

Төмендегілер тауар кемшіліктері болып табылмайды:

- пайдаланудың алғашқы күндерінде тауар шығаратын жаңа пластиктің немесе резеңкенің иісі;
- пайдалану кезінде жабдық бөліктерінің түс реңктерінің және жылтырының өзгеруі;
- тауарға кіретін жекелеген құрамдастарының жұмыс істеу принциптеріне байланысты шулар (санитарлық нормалар шегінде);
- желдеткіштер

- есіктердің май/ауа жеткізгіштері
- су клапандары
- электрлік релелер
- электр қозғалтқыштары
- белдіктер
- компрессорлар
- материалдардың табиғи тозуы (қартаюу) нәтижесінде пайда болатын шү:
- қыздыру/салқындату кезінде сықырлаған шү
- сықыр
- қозғалатын механизмдердің аздап соғуы
- табиғи тозуы нәтижесінде жарамсыз болып қалған шығын материалдары мен тозу бөлшектерін ауыстыру қажеттілігі.

Miele сервистік орталықтары

Miele сервистік желісі Алматы және Киев қалаларындағы өзінің қызмет көрсету орталықтарын, Miele аймақтық сервистік мамандарын және аймақтардағы серіктес сервистік орталықтарын қамтиды. Miele сервисі ұсынылған қалалардың тізімін компанияның интернет сайтында таба аласыз:

- **Қазақстан:** www.miele.kz
- **Украина:** www.miele.ua

Егер сізге сервистік қолдау қажет болса, **Miele байланыс ақпараты** Парағында көрсетілген «Жедел желі» телефондарына хабарласуыңызды сұраймыз.

Miele туралы байланыс ақпараты

Техника сатып алуға, қосымша керек-жарақтар мен шығын материалдарын сатып алуға байланысты барлық мәселелер бойынша, сондай-ақ сервистік қолдау қажет болған жағдайда "жедел желі" телефоны бойынша хабарласуыңызды сұраймыз.

Импорттаушылар Қазақстан Республикасы

« Миле » ЖШС

Қазақстан

Алматы қаласы

Бостандық ауданы

Әбіш Кекілбайұлы көшесі, 34 үй, 1-04

пошта индексі 050000

телефон: +7 (727) 313-23-00

Факс: +7 (727) 311 10 42

E-mail: info@miele.kz

Internet: www.miele.kz

Украина

« Миле » ЖШҚ

01033 Киев, Украина

Короленковская көшесі, 4-үй

Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua

ТМД-ның басқа елдері

Қосымша керек-жарақтар мен шығын материалдарын сатып алудың барлық мәселелері бойынша, сондай-ақ сервистік қолдау қажет болған жағдайда, сіз осы өнімді сатып алған сатушыға хабарласуыңызды сұраймыз.

Назар аударыңыз!

Осы елдердегі кепілдік шарттары (жергілікті заңнамаға байланысты) өзгеше болуы мүмкін. Сіз сатушыдан кепілдік шарттарын нақтылай аласыз.

Өндіруші:

Миле & Ци. КГ, Карл-Миле-Штрассе көш., 29, 33332 Гютерсло қ., Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Зауыттың орналасқан жері:

Либхер-Хаусгерете Марица ЕООД, Пловдив ауданы, 4202 Радиново, Болгария
Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD, Plovdiv Area, 4202 Radinovo, Bulgarien

Импорттаушылар:

"Миле" ЖШС

Қазақстан

Алматы қаласы

Бостандық ауданы

Әбіш Кекілбайұлы көшесі, 34 үй, 1-04

пошта индексі 050000

телефон: +7 (727) 313-23-00

Факс: +7 (727) 311 10 42

E-mail: info@miele.kz

Internet: www.miele.kz

«Миле» ЖШҚ

01033 Киев, Украина

Короленковская көшесі, 4-үй

Телефон: + 38 (044) 496 0300

E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ua



EAC

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

kk-KZ

M.-Nr. 13 044 980 / 00 / 002